CZASOPISMO BEZPŁATNE

www.dwutygodniksuwalski.pl

DWUTYGODNIK SUWALSKI

ISSN 2300-4207 | 29.09.2015 r. | nr 20/66 rok XXVI | Nakład 5.000 egzemplarzy

ŚWIĘTO DYWIZJONU

Więcej str. 2

Rozmowa z BOGDANEM SADOWSKIM, przewodniczącym Izby Przemysłowo-Gospodarczej w Suwałkach.

JESTEŚMY POTRZEBNI – str. 5

30 LAT SZPITALA – str. 8

100-LECIE URODZIN EDWARDA FRANCISZKA SZCZEPANIKA – str. 11

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów BS/022
ul. 23 Października 31 dawny POM tel: 87 565 07 03
Wykonujemy:
pn-pt 7:00-17:00, sobota 7:00-14:00
- pełny zakres badań technicznych
- badania techniczne powypadkowe
- zmianę rodzaju pojazdu
- pomiar geometrii zawieszenia 3d
- warsztat express - drobne naprawy

SICAR
HUNTER Engineering Company
GEOMETRIA KÓŁ
e-mail: diagnostyka@sicar.pl www.facebook.com/Sicarsuwalki
295/2015

Międzynarodowy Koncern Obrotu Nieruchomościami
WGN®
NIERUCHOMOŚCI
Centrum Obsługi Nieruchomości
ul. 1 Maja 1, 16-400 Suwałki,
+48 87 566 64 14
e-mail: suwalki@wgn.pl
www.wgn.pl
299/2015

ROCZNICA SOWIECKIEJ AGRESJI

Z okazji 76. rocznicy agresji ZSRR na Polskę pod Pomnikiem Żołnierzy Września 1939 r. oraz Pomnikiem Sybiraków na cmentarzu parafialnym przy ulicy Bakałarzewskiej kwiaty złożyły między innymi delegacje suwalskich kombatantów, parlamentarzystów oraz samorządowców, służb mundurowych i suwalskich szkół.

– Do Suwałk wojska sowieckie wkroczyły 24 września. Jako pierwsze, około godziny 5 rano, do miasta weszły przybyłe z zajętego dzień wcześniej Augustowa pododdziały 109. pułku kawalerii, a dwie godziny później posuwająca się od północy grupa zmechanizowana mjr. Bogdanowa ze składu 16. Korpusu Strzeleckiego – wydarzenia z 1939 r. przypomniał **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk.

Oddziały sowieckie pozostały w Suwałkach do pierwszej dekady października 1939 r. Na mocy zawartego 28 września układu o przyjaźni i granicach, Suwalszczyzna, a wraz z nią i Suwałki miały zostać zajęte przez wojska niemieckie. Niemcy wkroczyli do miasta 6 października około godziny 10, a kilka godzin później doszło tu do spotkania w sprawie uściślenia przebiegu tymczasowej granicy między strefą okupacyjną niemiecką i radziecką. Według relacji mieszkańców, oficjalna ceremonia przekazania miasta Niemcom odbyła się przy udziale dowódców obu stron 12 października na placu u stóp kościoła pw św. Aleksandra.

ŚWIĘTO DYWIZJONU

14. Suwalski Dywizjon Artylerii Przeciwpancernej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego obchodził swoje piąte święto. Z tej okazji w koszarach przy ulicy Wojska Polskiego można było podziwiać widowiskowe pokazy walk, musztry oraz sprzętu wojskowego.

W uroczystości wzięli udział między innymi: **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk oraz posłowie na Sejm RP **Bożena Kamińska** i

Jarosław Zieliński, wiceminister zdrowia **Cezary Cieślukowski**, a także Marszałek Województwa Podlaskiego **Mieczysław Baszko**.

Piąte święto suwalskiego Dywizjonu było okazją do nagrodzenia żołnierzy i pracowników jednostki, ale też do przypomnienia historii wojska stacjonującego w Suwałkach od niemalże 200 lat.

Dwa lata temu, również podczas święta dywizjonu, głośno mówiło się o likwidacji suwalskiej jednostki. Miało to nastąpić w ciągu kilku najbliższych lat, a wszystko miało związek z „Programem rozwoju sił zbrojnych na lata 2009–2018". Od roku wiadomo, że wojsko w Suwałkach zostanie.

– Wszystko za sprawą sytuacji, która panuje na Ukrainie. Konflikt pomiędzy ukraińskimi wojskami oraz prorosyjskimi separatystami spowodowały, że dowództwo wojsk polskich zaniechało planów rozformowania suwalskiego dywizjonu – stwierdził prezydent Cz. Renkiewicz.

Prezydent Suwałk złożył wszystkim żołnierzom i pracownikom cywilnym Dywizjonu życzenia zdrowia i pomyślności.

Święto dywizjonu to już tradycyjnie dni otwarte w koszarach przy ulicy Wojska Polskiego. Mieszkańcy Suwałk mogli zwiedzać jednostkę „od środka". Obejrzeć sprzęt wojskowy, podziwiać wyszkolenie żołnierzy oraz spróbować wojskowej grochówki.

PLAC MARII KONOPNICKIEJ TOP INWESTYCJĄ

Suwalski Plac Marii Konopnickiej znalazł się w pierwszej dziesiątce Top Inwestycje Polski Wschodniej 2015. **Czesław Renkiewicz**, Prezydent Suwałk odebrał nagrodę za to wyróżnienie na gali podczas II Wschodniego Kongresu Gospodarczego w Białymstoku.

– Plac Marii Konopnickiej stał się centrum kulturalnym Suwałk, które tętni życiem. Odbywają się tam koncerty, bawią się dzieci, organizowane są tu występy w ramach Suwałki Blues Festivalu. Takie miejsce było zdecydowanie potrzebne w Suwałkach – powiedział prezydent Czesław Renkiewicz, który podziękował za to wyróżnienie.

Przebudowa Placu im. Marii Konopnickiej kosztowała ponad 9,6 mln zł., z czego dofinansowanie z pieniędzy unijnych wyniosło ok. 8,2 mln zł. W ramach małej architektury powstały m.in. fontanny, mały amfiteatr, place zabaw. Unikatowym obiektem na placu jest ławeczka interaktywna, która została zamontowana obok istniejącego trzymetrowego pomnika Marii Konopnickiej. Ponadto podniesienie walorów estetycznych tego miejsca nastąpiło dzięki remontowi zabytkowych kamienic otaczających plac.

© Krzysztof Mierzejewski

ZDANIEM PREZYDENTA

W ubiegłym tygodniu w Warszawie podpisałem umowę z **Jerzym Skuchą** Prezesem Polskiego Związku Lekkiej Atletyki na organizację w Suwałkach jubileuszowych 70 Mistrzostw Polski Juniorów w Lekkiej Atletyce. Impreza odbędzie się w pierwszy weekend lipca 2016 roku na zmodernizowanym stadionie LA w Suwałkach.

Do Suwałk przyjedzie ponad 1000 osób: zawodników, trenerów, sędziów, działaczy sportowych. To dla naszego miasta olbrzymia promocja i prestiż. Organizacja mistrzostw to także ogromny zastrzyk finansowy dla suwalskiego biznesu. Te ponad 1000 osób będzie korzystało z usług suwalskich hoteli i restauracji.

Organizacja mistrzostw będzie również doskonałą okazją do zaprezentowania naszego stadionu lekkoatletycznego,

Fot. Krzysztof Mierzejewski

który kosztem 12 milionów złotych przeszedł gruntowną modernizację. Dzięki przeprowadzeniu tej inwestycji powstała nowa zadaszona trybuna o pojemności ponad 1000 miejsc siedzących, pod którą znajduje się bieżnia przeznaczona do rozgrzewki. Ponadto na stadionie znajduje się zestaw wszelkich urządzeń, spełniających wymogi Polskiego Związku Lekkiej Atletyki, potrzebnych do organizacji tak dużej imprezy.

Jestem zaszczycony, że Suwałki, pierwszy raz w swojej historii, będą gościć najlepszych polskich juniorów. Mam nadzieję, że organizacja tych mistrzostw w Suwałkach rozsławi nasze miasto na lekkoatletycznej mapie Polski. Zrobimy wszystko, aby to były najlepsze mistrzostwa, z których i miasto i PZLA będą zadowoleni.

By tak się stało jednym z pierwszych działań jakie podejmę będzie powołanie specjalnego komitetu, który będzie pracował nad organizacją Mistrzostw w Suwałkach. Ponadto już za kilkanaście dni przetestujemy nasz nowy stadion; 13 października zorganizujemy międzyszkolne zawody w lekkiej atletyce, na które już dziś serdecznie Państwa zapraszam.

Czesław Renkiewicz

>> SPOTKANIE Z MIESZKAŃCAMI

W środę, 7 października o godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 4 przy ul. Wojska Polskiego odbędzie się trzecie w tym roku otwarte spotkanie **Czesława Renkiewicza**, prezydenta Suwałk z mieszkańcami naszego miasta. Będzie to okazja do wspólnej i bezpośredniej rozmowy dotyczącej wszystkich spraw związanych z rozwojem i działalnością miasta.

– Zapraszam wszystkich mieszkańców Suwałk, którzy chcą dowiedzieć się, jakie mamy plany związane z rozwojem i przyszłością Suwałk. Liczę również na dyskusję i pytania z Państwa strony, bym mógł poznać sprawy lub problemy, które chcielibyście zgłosić do mnie jako prezydenta Suwałk – mówi Czesław Renkiewicz.

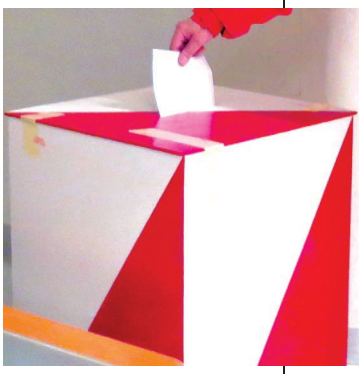
W spotkaniu wezmą również udział przedstawiciele Urzędu Miejskiego, Straży Miejskiej, a także Zarządu Dróg i Zieleni. Tak jak zapowiadano otwarte spotkania prezydenta będą organizowane przynajmniej raz na kwartał w różnych częściach miasta, by każdy mieszkaniec Suwałk miał możliwość przyjścia w miejsce bliskie jego zamieszkania.

Pierwsze spotkanie zorganizowane zostało 11 marca w Zespole Szkół nr 9 przy ul. Klonowej. Drugie spotkanie zorganizowano 30 czerwca w III LO przy ul. T. Noniewicza. W każdym z nich wzięło udział kilkadziesiąt suwalczan.

>> PYTANIA DO KANDYDATÓW

Już za kilka tygodni wybory do parlamentu. Z naszego miasta o mandat parlamentarzysty ubiegać się będzie dwanaście osób. Są wśród nich politycy już bardzo doświadczeni, ale także niemal zupełni debiutanci. Wszyscy oni w trwającej właśnie kampanii wyborczej składają liczne obietnice, wszyscy zapewniają, że będą walczyć o dobro Suwałk.

„DwuTygodnik Suwalski" postanowił ich wszystkich zapytać, czy i jak zabiegać będą o sprawy dla Suwałk najważniejsze, na które bezpośrednio lub pośrednio mogą mieć wpływ.



Pytania kierujemy do wszystkich i od wszystkich oczekujemy odpowiedzi. Kto i co odpowiedział, a kto nie – dowiecie się tego Państwo na naszych łamach. A oto pytania:

1. Co Pani/Pan zrobi, by Suwałki w najbliższym czasie uzyskały szybkie połączenie kolejowe z Warszawą?
2. Jakie działanie zamierza Pan/Pani podjąć w celu jak najszybszej budowy drogi ekspresowej S-61 łączącej Suwałki z Warszawą?
3. Czy zamierza Pan/Pani wspierać budowę lotniska lokalnego przez suwalski samorząd i w jaki sposób?
4. W jaki sposób zamierza Pan/Pani wspierać działania samorządu Suwałk dotyczące poprawy infrastruktury sportowej tj. budowy nowych boisk i hal sportowych przyszkolnych oraz budowy hali sportowo-wystawienniczej?
5. Czy jest Pan/ Pani za zwiększeniem samorządowych dochodów budżetowych z udziałów w podatku (PIT i CIT)?
6. Jakie jest Pana/Pani zdanie w sprawie skrócenia do dwóch kadencji funkcji wójta, burmistrza, prezydenta miasta?
7. Czy jest Pan/ Pani za utrzymaniem dotychczasowego podziału administracyjnego kraju tzn. liczby województw i co Pan/Pani sądzi o funkcjonowaniu powiatów ziemskich i grodzkich?

>> BĘDZIE BEZPIECZNIEJ?

W tym roku suwalski samorząd zainwestował ponad 300 tys. zł w sieć światłowodową na potrzeby monitoringu miejskiego. Dzięki temu obraz z kamer przenoszony jest do centrum monitoringu miejskiego z większą szybkością i lepszą jakością.

Dodatkowo zostanie zainstalowanych 8 nowych kamer, które będą podłączone do systemu monitoringu. W sumie będzie ich 34 w całym mieście. Trzy nowe kamery są właśnie instalowane w rejonie Serca Suwałk, przy restauracji Finezja na Chłodnej oraz na parkingu przy ul. Muzycznej. Kolejne trzy zostaną zainstalowane przy aquaparku, obok nowego placu zabaw przy aquaparku oraz w okolicy Hotelu Loft. Następną nową kamerę zainstalowano na rondzie Sybiraków przy stadionie piłkarskim na Zarzeczu, a ostatnia z nowych kamer pojawiła się przy placu zabaw na ul. Putry.

Dodatkowo na wszystkich miejskich placach zabaw, siłowniach i boiskach wykonywane są cotygodniowe przeglądy przez Zarząd Dróg i Zieleni. Dotąd na placu przy ul. Putry – o czym kilkakrotnie informowały media – skradziono dwa razy furtkę ogrodzeniową. Nowa furtka została już zamontowana w sposób uniemożliwiający jej zdjęcie.

>> INNOWACYJNE SUWAŁKI – SŁONECZNE MIASTO

40 właścicieli jednorodzinnych budynków mieszkalnych złożyło deklarację udziału w projekcie „Innowacyjne Suwałki – słoneczne miasto" polegającym na dofinansowaniu kosztów zakupu i montażu paneli fotowoltaicznych, które będą produkowały prąd elektryczny. Koszt realizacji projektu przekroczy 1 milion złotych. 40% kwoty to dofinansowanie, które będzie pochodziło z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Program zakłada, że każda instalacja zostanie sfinansowana poprzez udzielenie atrakcyjnej pożyczki oraz otrzymanie wspomnianej dotacji. Pozostałe koszty kwalifikowane pokryte będą preferencyjną pożyczką oprocentowaną w wysokości 1% w skali roku. Maksymalny czas finansowania pożyczki – 15 lat. Osoby, które są chętne do przystąpienia do programu nadal mogą jeszcze zgłaszać się do Parku Naukowo-Technologicznego Polska–Wschód w Suwałkach.

Z okazji Międzynarodowego
Dnia Osób Starszych
Suwalskim Seniorom
najserdeczniejsze życzenia dobrego zdrowia,
spełnienia planów i marzeń, wielu lat życia
wypełnionego radością i satysfakcją
oraz szacunkiem i życzliwością spotkanych
na co dzień ludzi.

Składają: Czesław Renkiewicz – Prezydent Miasta Suwałk,
Jadwiga Mariola Szczypiń – Przewodnicząca Rady Miejskiej
oraz Suwalska Rada Seniorów

>> HOJNI SUWALCZANIE

Już od kilku lat mieszkańcy Suwałk coraz hojniej dzielą się 1 proc. swojego podatku z Organizacjami Pożytku Publicznego (OPP). W tym roku na konta OPP suwalczanie wpłacili 1 324 780 zł, to jest 91,41% kwoty jaką mogli wpłacić na konto organizacji pozarządowych.

Z suwalskich Organizacji Pożytku Publicznego najwięcej wpłat z 1% otrzymało Stowarzyszenie Hospicjum Suwalskie – 126 372 zł, tj. o prawie 43 tys. więcej niż przed rokiem. Mieszkańcy podlaskiego najchętniej wpłacali na konto warszawskiej Fundacji Dzieciom „Zdążyć z pomocą".

>> DZIEŃ PODZIEMNEGO PAŃSTWA POLSKIEGO

W 76. rocznicę powołania Służby Zwycięstwu Polski, wspominaną jako Dzień Podziemnego Państwa Polskiego pod pomnikiem 41. Pułku Piechoty Armii Krajowej, przy ulicy Sejneńskiej, spotkali się kombatanci, przedstawiciele władz miejskich, służb mundurowych, harcerze, młodzież i mieszkańcy. Złożyli oni kwiaty pod pomnikiem.

W swoim wystąpieniu **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk podkreślił, że polskie państwo podziemne było nastawione nie tylko na walkę zbrojną, ale także na odtworzenie kompletnych struktur państwowych i społecznych. Polskie państwo podziemne miało własne sądy, szkolnictwo, organizowało pomoc materialną aresztowanym przez okupanta, a także utworzyło największe podziemne wojsko w Europie czyli Armię Krajową.

>> TABLICA KU CZCI OFIAR

W najbliższą niedzielę (4.10) o godz.10.30 w konkatedrze pw św. Aleksandra zostanie odsłonięta tablica ku czci Ofiar Obławy Augustowskiej. Potem o godz. 12.00 w Muzeum Okręgowym przy ul. Kościuszki 81 rozpocznie się spotkanie poświęcone tragicznym wydarzeniom z lipca 1945 r. na Suwalszczyźnie, ziemi augustowskiej i sejneńskiej.

WTOREK Z RADNYM

W każdy wtorek można spotkać się z suwalskimi radnymi, przekazać im swoje uwagi i pomysły.

29 września na spotkanie zapraszają **Bogdan Bezdziecki** z Prawa i Sprawiedliwości oraz **Andrzej Chuchnowski** z Klubu „Łączą nas Suwałki". Natomiast **6 października** na suwalczan czekają **Zbigniew DeMezer** z Klubu „Łączą nas Suwałki" oraz **Irena Schabieńska** z Prawa i Sprawiedliwości. **13 października** na spotkanie zapraszają **Grzegorz Gorlo** z Prawa i Sprawiedliwości oraz **Zbysław Grajek** z Platformy Obywatelskiej.

Radni dyżurują w godzinach 15.30-17.00 w biurze Rady Miejskiej, w pokoju 146 na pierwszym piętrze ratusza.

Przewodnicząca Rady Miejskiej **Jadwiga Mariola Szczypiń** lub wyznaczony przez nią wiceprzewodniczący przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek, od 15.30 do 17.30 w pokoju 145 na pierwszym piętrze Urzędu Miejskiego.

>> JESTEŚMY POTRZEBNI

Rozmowa z **Bogdanem Sadowskim**, przewodniczącym Izby Przemysłowo-Gospodarczej w Suwałkach.

– Izba powstała na początku tego roku. Proszę przypomnieć – jaki był główny cel jej powołania?

– Cel podstawowy to zintegrować środowisko przedsiębiorców tak, byśmy mogli mówić w najważniejszych dla nas sprawach jednym głosem. Przypomnę, że od lat takiej organizacji integrującej poczynania suwalskich przedsiębiorców nie było. Z różnych powodów przed laty zakończyło działalność Suwalskie Stowarzyszenie Pracodawców, to samo stało się z Polsko - Litewską Izbą Gospodarczą, która miała swoją siedzibę w Suwałkach. Wyczuwało się wśród suwalskich przedsiębiorców potrzebę istnienia organizacji, która służyć będzie w równym stopniu wszystkim zainteresowanym.

– To dopiero początek pracy Izby. Czy można już mówić o pozytywnych efektach jej pracy?

– Zdecydowanie tak! Pomysł powołania Izby wstrzelił się w rzeczywiste potrzeby naszych przedsiębiorców, którzy chętnie deklarują udział w pracach Izby. Dotyczy to firm dużych, takich jak na przykład Malow, Sudowia, czy Animex, ale także średnich i zupełnie małych, jednoosobowych. Członków założycieli Izby było 73, teraz skupiamy blisko 90 firm. I właśnie ta różnorodność, fakt, że Izba jest uważana za potrzebną dla dużych i małych, to nasza siła.

– Jaką konkretną korzyść może odnieść firma z przynależności do Izby?

– Choćby tę, że może taka firma liczyć na wsparcie w razie jakiegokolwiek sporu z inną, co się przecież zdarza, z samorządem, fiskusem. My mamy możliwość wsparcia takiej firmy. Dotyczy to także, a nawet przede wszystkim, pomocy w promocji poszczególnych firm, reprezentowania ich interesów na forum wojewódzkim i krajowym. Jest pewną oczywistością, że inną, nieporównanie większą siłę przebicia ma Izba, która występuje w imieniu blisko 100 przed-

siębiorstw zatrudniających na stałe ponad 5 tysięcy pracowników, niż pojedynczy przedsiębiorca, nawet duży i z mocną pozycją na rynku. Nasi członkowie chętnie biorą udział w szkoleniach i konferencjach, które Izba dla nich organizuje. Ostatnia dotyczyła problemów sukcesji. Cóż, czas nie stoi w miejscu, niektórzy z nas prowadzą swoje firmy już dziesiątki lat, więc pytanie – komu i jak przekazać często duże przedsiębiorstwo zaczyna być aktualne.

– A propos siły przebicia – jaka ona jest? Czy suwalscy przedsiębiorcy liczą się w regionie, kraju?

– I znowu mogę powiedzieć – zdecydowanie tak! Henryk Owsiejew -członek założyciel naszej Izby jest przewodniczącym Rady Gospodarczej przy Marszałku Województwa Podlaskiego, co jest oczywiście wyrazem uznania dla jego dokonań, ale także całego suwalskiego środowiska gospodarczego. Do tej Rady również mnie zaproszono. Jesteśmy i jako Izba, i jako poszczególni przedsiębiorcy aktywni i zauważalni w pracach Podlaskiego Forum Terytorialnego, Podlaskiego Forum Gospodarczego, Izby Przemysłowo – Handlowej w Białymstoku, jesteśmy członkiem Krajowej Izby Gospodarczej. Bierzemy udział w pracach Komitetu Monitorującego Regionalny Program Operacyjny, a to tam właśnie dzielone są największe pieniądze. Być tam, to znaczy mieć nie tylko wgląd, ale i rzeczywisty wpływ na to, jak te pieniądze są dzielone. A są to pieniądze duże.

– Suwalskie firmy zaczynają cierpieć na brak fachowych, wykwalifikowanych pracowników. Wiem, że w tej mierze Izba również chce być aktywna.

– To rzeczywisty i narastający problem. Przyczyna to zamieranie szkolnictwa zawodowego i właśnie tu widzimy dla siebie poważną rolę. Chodzi o to, by szkoły zawodowe kształciły naprawdę potrzebnych fachowców, przydatnych w naszych zakładach. Żeby tak się stać mogło, szkoły muszą bardzo mocno współpracować z przedsiębiorcami, bo to przecież oni najlepiej wiedzą kogo potrzebują. Kiedy ja uczyłem się w popularnym „Mechaniaku", były tam warsztaty, konkretna praca do wykonania, więc absolwenci byli przygotowani do wykonywania konkretnej pracy. Teraz tego nie ma. Trzeba więc od nowa ustawić dobre relacje pomiędzy szkołami i przedsiębiorcami tak, by szkoły kształciły fachowców faktycznie potrzebnych.

Jak to zrobić?

– Coraz częściej mówimy o konieczności rzeczywistych praktyk zawodowych w przedsiębiorstwach, a także powołania szkół przyzakładowych, które kształciłyby pod potrzeby konkretnych firm. Bardzo ważne jest i to, że to właśnie w tych firmach są najnowocześniejsze maszyny, urządzenia, oprogramowanie; a więc to, czego szkoły nie mają i raczej mieć nie będą, bo ich na to nie stać. A nas wszystkich nie stać już na to, by kształcić ogromne ilości uczniów, którzy po ukończeniu szkoły nie są przygotowani do pracy w konkretnych warunkach. Maleńkie szkoły przyzakładowe, uczące uczniów obsługi maszyn i urządzeń, na których później będą oni pracować już jako zatrudnieni tam fachowcy to jest to, do czego powinniśmy dążyć. To nie stanie się wszystko od razu, musi minąć kilka lat, ale musimy tę pracę zacząć.

– Życzymy powodzenia w tej sprawie i we wszystkich innych przedsięwzięciach.

WYDARZYŁO SIĘ

● Wyjazdowe posiedzenie rządu w Białymstoku sprawiło, że do Suwałk przyjechało dwóch ministrów. **Andrzej Czerwiński**,

minister skarbu państwa wizytował stację regazyfikacji LNG w Zielonem Kamedulskim. **Małgorzata Omilanowska**, minister kultury i dziedzictwa narodowego, na spotkaniu w Suwalskim Ośrodku Kultury mówiła o programach grantowych, dostępności do kultury i o edukacji kulturalnej. Odwiedziła też Muzeum Okręgowe w Suwałkach.

● **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk wspólnie z pracownikami Suwalskiego Ośrodka Kultury podsumował wyniki ankiety, którą przeprowadzono w trakcie tegorocznej edycji Suwałki Blues Festivalu. Festiwal został pozytywnie oceniony przez uczestników. Prezydent przekazał **Bogdanowi Topolskiemu**, dyrektorowi artystycznemu SBF nagrodę, którą Miastu Suwałki przyznała Izba Przemysłowo-Handlowa w Białymstoku za organizację Suwałki Blues Festivalu.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Suwałkach został uhonorowany 1 miejscem w Konkursie dla Pracodawców Wrażliwych Społecznie „LODOŁAMACZE" w kategorii „Instytucja" na etapie regionalnym. Laureaci konkursu to ludzie, firmy, instytucje, które angażują się w rozwiązywanie problemów osób niepełnosprawnych.

● Na oznakowanym przejściu dla pieszych przy ul. Sejneńskiej kierujący audi potrącił pieszych. W wyniku wypadku 24-letnia kobieta i 57-letni mężczyzna zostali przetransportowani do szpitala. Kierującemu samochodem zatrzymano prawo jazdy.

● 16 września w siedzibie Parlamentu Europejskiego w Brukseli odbyła się debata poświęcona Obławie Augustowskiej. Wzięli w niej udział m.in. pracownicy białostockiego oddziału IPN, prof. Nikita Pietrow z rosyjskiego Stowarzyszenia Memoriał, prof. Jarosław Wołkonowski, prorektor wileńskiej filii Uniwersytetu w Białymstoku oraz ks. prałat Stanisław Wysocki, prezes Związku Pamięci Ofiar Obławy Augustowskiej. Moderatorem dyskusji była eurodeputowana Anna Fotyga. Z tej okazji eksponowana była także wystawa „Obława Augustowska. Lipiec 1945 r.".

● Prezydent Miasta Suwałki powierzył **Jolancie Teresie Gugnowskiej** stanowisko dyrektora Przedszkola nr 3 im. Ojca Świętego Jana Pawła II do 31.08. 2017 r. Dotąd nie zajmowała ona stanowiska dyrektora placówki oświatowej.

● W sali konferencyjnej suwalskiego aquaparku funkcjonariusze Komendy Miejskiej Policji w Suwałkach zorganizowali debatę

Ciąg dalszy na str. 7

>> JUBILEUSZE DIABETYKÓW

Prezes Zarządu Głównego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków **Andrzej Bauman**, zastępca prezydenta Suwałk **Ewa Sidorek**, lekarze diabetolodzy, dyrektorzy zaprzyjaźnionych zakładów i organizacji, duchowni oraz delegacje kół PSD uczestniczyli w obchodach jubileuszu 15-lecie działalności Oddziału Rejonowego oraz 25-lecie działalności Koła Miejskiego w Suwałkach.

Historię powstania, dorobek oraz osiągnięcia Stowarzyszenia przedstawiła prezes Zarządu Oddziału Rejonowego w Suwałkach **Halina Krajewska**. Niezbyt pozytywny obraz walki z cukrzycą w skali kraju przedstawił prezes A. Bauman. Cały świat czyni postępy w walce z chorobą stosując nowe insuliny, podczas gdy w Polsce analogi są coraz droższe i mało dostępne dla chorych ze względu na przepisy i ceny. Teraz jesteśmy już w czołówce, jeśli chodzi o zachorowalność dzieci, również na cukrzycę typu II. Często diabetycy sami sobie muszą pomagać i o siebie dbać. I tutaj jest ogromna rola kół Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków.

Osoby wyróżniające się w pracy na rzecz osób chorych na cukrzycę w Suwałkach otrzymały medale i honorowe odznaki Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków oraz medale „Za zasługi dla miasta Suwałk".

Więcej na:
www.um.suwalki.pl

>> SUWALSKIE LADY D.

Agnieszka Makarewicz została laureatką, a **Zofia Dębska, Halina Krajewska** i **Krystyna Wasilewska** otrzymały wyróżnienia w konkursie Lady D. im. Krystyny Bochenek, w którym honoruje się niepełnosprawne kobiety aktywne w różnych dziedzinach życia. W tej pierwszej edycji uhonorowano 8 kobiet, w tym cztery z Suwałk.

Agnieszka Makarewicz została laureatką w kategorii Dobry Start. Jest uczennicą I Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Konopnickiej w Suwałkach, zajęła drugie miejsce w mistrzostwach Polski juniorów i juniorów młodszych w pływaniu niepełnosprawnych. Wiele razy reprezentowała szkołę (Gimnazjum nr 3, a potem I LO) w drużynowych rozgrywkach szachowych na szczeblu powiatowym i wojewódzkim.

Z suwalskimi Lady D. spotkał się prezydent Suwałk **Czesław Renkiewicz** oraz jego zastępca **Ewa Sidorek**.

Skrót Lady D. pochodzi od angielskiego wyrażenia Lady Disabled – Dama Niepełnosprawna. Wyróżnienie Lady D. kojarzone jest również ze zmarłą tragicznie księżną Walii Dianą, znaną z działalności charytatywnej, także na rzecz osób niepełnosprawnych.

DYŻURY SUWALSKIEJ RADY SENIORÓW

W drugi poniedziałek każdego miesiąca, w godzinach 10.00-12.00 można porozmawiać z członkami Suwalskiej Rady Seniorów o sprawach ważnych dla starszych mieszkańców Suwałk.

Dyżury odbywają się w następujących siedzibach:

1) Biuro Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Suwałkach, ul. Kościuszki 71
2) Parafia pw. św. Kazimierza Królewicza przy ul. Witosa
3) Galeria Regionalna przy parafii pw. Chrystusa Króla, ul. Jana Pawła II 3
4) Restauracja „Fantazja", ul. Zastawie 42
5) Sala katechetyczna na plebanii parafii pw. Św. Piotra i Pawła, ul. Wojska Polskiego 36

Najbliższe dyżury: **12 października.**

KOPERTY ŻYCIA

W Suwałkach rozpoczęła się dystrybucja „Kopert życia", które składają się z karty informacyjnej ułatwiającej pracę służbom ratowniczym podczas udzielania pomocy.

– W koperty chcemy wyposażyć 5 tysięcy najstarszych mieszkańców Suwałk oraz osoby samotnie mieszkające – poinformował **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk.

– Dzięki takiej kopercie zespół ratunkowy czy lekarz, który przyjedzie do chorej osoby będzie mógł reagować szybciej. Będzie znał stan zdrowia pacjenta, jakie przyjmuje leki, na co choruje. To bardzo ważne w pierwszym, nieraz bardzo pilnym kontakcie z pacjentem – uważa **Zbysław Grajek**, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Suwałkach, członek zespołu pracującego nad opracowaniem Koperty Życia.

– Będziemy wiedzieć czy pacjent na przykład przyjmuje insulinę czy nie. Czy przyjmuje inne leki. Taka wiedza jest niezbędna. Często od tego zależy życie osoby potrzebującej pomocy medycznej – stwierdził **Andrzej Tynecki** – wiceprzewodniczący Okręgowej Rady Lekarzy w Białymstoku.

Akcja kierowana będzie przede wszystkim do starszych, samotnych mieszkańców Suwałk . Według ewidencji ludności Urzędu Miejskiego w Suwałkach będzie to 10.837 osób. „Koperta życia" będzie też dystrybuowana wśród młodszych, schorowanych mieszkańców Suwałk.

Koperta Życia to bezpłatny zestaw składający się z:

· plastikowej koperty zamykanej na zatrzask,

· karty informacyjnej zawierającej dane osobowe pacjenta, numery telefonów do najbliższych, informacje medyczne: choroby, przyjmowane na stałe leki, uczulenia,

· naklejki o treści „Tu jest Koperta Życia" do umieszczenia na drzwiach lodówki.

Do koperty dołączona zostanie instrukcja wypełnienia karty informacyjnej.

Koperta zawierająca wypełnioną Kartę informacyjną powinna zostać umieszczona w widocznym miejscu w lodówce, ponieważ jest to łatwy do odnalezienia w mieszkaniu sprzęt domowy, a na lodówce naklejka „Tu jest Koperta Życia".

Dystrybucją 5.000 sztuk „Kopert Życia" zajmą się lekarze, pielęgniarki środowiskowe, pracownicy socjalni, członkowie organizacji pozarządowych działających na rzecz seniorów, Suwalska Rada Seniorów, pracownicy Urzędu Miejskiego. Już można zgłaszać się po koperty do tych osób i instytucji.

RJUKAN-NOTODDEN NA LIŚCIE UNESCO

Przemysłowe Dziedzictwo Rjukan-Notodden w Norwegii zostało wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Notodden to miasto partenerskie Suwałk.

Norwegowie starania o wpis na listę UNESCO rozpoczęli w 2009 roku. Te zabiegi przyniosły sukces w tym roku.

– Wpis jest stanem, który musimy wypełnić treścią, ale ponieważ to rząd Norwegii jest odpowiedzialny za wypełnienie naszych zobowiązań wobec UNESCO, to rząd będzie wspierać nas zwiększonymi funduszami aby utrzymać nasze obiekty w dobrej kondycji. Już teraz widzimy podwojoną liczbę przyjeżdżających turystów, w tym gości z zagranicy. Wśród nich jest również duża liczba turystów z Polski. Przede wszystkim jednak, ważne jest, aby zbudować dumę i silniejszą tożsamość miasta – uważa **Bjorn Frode Moen**, przedstawiciel władz miejskich Notodden.

Rjukan-Notodden jest ósmym miejscem w Norwegii wpisanym na listę UNESCO. Wśród najbardziej znanych są: hanzeatycka część Bergen, ale też miasto Rřros słynące z kopalni miedzi i oczywiście krajobrazy zachodnich fiordów.

Fot. E. Suchocka

WYDARZYŁO SIĘ

społeczną z mieszkańcami miasta, dotyczącą bezpieczeństwa rowerzystów. Wszystkie uwagi, które padły w trakcie debaty, leżące w kompetencjach Policji, zostały zanotowane przez mundurowych i będą wykorzystane w dalszych działaniach.

● Dzieci z Przedszkola nr 7 obchodziły swoje święto. W Dniu Przedszkolaka był tort, śpiewy. Cały dzień minął pod hasłem dobrej zabawy połączonej z niespodziankami dla bohaterów tego dnia. Wszystkie dzieci bawiły się doskonale. Szkoda, że Dzień Przedszkolaka jest tylko raz w roku…

● Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej w Suwałkach po raz kolejny otrzymało nagrodę LAUR CIEPŁOWNICTWA, przyznawaną przez Izbę Gospodarczą „Ciepłownictwo Polskie". PEC został nagrodzona Laurem w kategorii wiodące przedsiębiorstwo ciepłownicze – „Pierwszy wśród równych" w grupie przedsiębiorstw o sprzedaży ciepła w granicach 200 001 GJ – 1 000 000 GJ.

● Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej zorganizowała spotkanie z **Bartoszem Jastrzębskim, Jędrzejem Morawieckim i Maciejem Skawińskim**, autorami książki „Jutro spadną gromy", w której mierzą się oni z mitem cudowności Podlasia.

● O partnerskiej inicjatywie technoparków z północno-wschodniej Polski, polegającej na utworzeniu platformy wsparcia innowacyjnych pomysłów na biznes i przygotowaniach do pilotażowego konkursu, rozmawiali prezydenci: Białegostoku, Suwałk, Łomży i Olsztyna. Prezydenci miast północno-wschodniej Polski rozmawiali o realnych możliwościach wsparcia młodych osób mających pomysł na innowacyjny startup.

● Wigierski Park Narodowy już po raz 22 zorganizował akcję „Sprzątania Świata". Wolontariusze sprzątali śmieci na obszarze parku. Hasłem przewodnim tegorocznej akcji było: „Wyprawa – poprawa".

Ciąg dalszy na str. 8

WYDARZYŁO SIĘ

● Suwalscy policjanci zatrzymali mężczyznę podejrzanego o szereg kradzieży rowerów. 37-latek usłyszał już trzy zarzuty i niewykluczone, że usłyszy następne. Okazało się także, że mężczyzna był już karany za tego typu przestępstwa. Za kradzież w warunkach recydywy grozi mu kara nawet do 7,5 lat więzienia.

● **Daniela Stilger**, absolwentka I LO w Suwałkach, wygrała Ogólnopolski Konkurs Jednego Wiersza organizowany przez I Liceum Ogólnokształcące im. M. Konopnickiej. Drugie miejsce w konkursie przyznano **Kindze Roksanie Karalus**, również uczennicy suwalskiego I LO.

● W ramach ogólnopolskiej kampanii „60+Kultura" w pierwszy weekend jesieni Muzeum im. M. Konopnickiej i SOK zaprosiły wszystkich seniorów na imprezy kulturalne. Wzięli oni udział w spotkaniach, spektaklach, warsztatach, grach i koncertach dedykowanych seniorom.

● Nauczycielka języka polskiego **Jolanta Nikścin** została nowym dyrektorem Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. W. Witosa w Suwałkach. Zastąpiła **Władysława Renowickiego**, który kierował tą szkołą przez 27 lat. Poprzedni dyrektor odszedł na emeryturę.

● W warszawskiej katedrze pod wezwaniem św. Michała Archanioła i św. Floriana tłumy mieszkańców Warszawy i duchownych pożegnały pochodzącego z Suwałk ks. **Feliksa Folejewskiego** (pallotyna). Cenionego i zasłużonego duszpasterza m.in. następcę ks. Jerzego Popiełuszki w duszpasterstwie ludzi pracy archidiecezji warszawskiej. Ciało ks. F. Folejewskiego zostało złożone do grobu w kwaterze pallotyńskiej na Cmentarzu Bródnowskim.

● Suwalscy policjanci zatrzymali 16-latka, który miał przy sobie 0,45 g. amfetaminy. Teraz nastolatkiem zajmie się Sąd Rodzinny.

>> JUBILEUSZ SUWALSKIEGO WTZ

Suwalski Warsztat Terapii Zajęciowej Towarzystwa Przyjaciół Dzieci obchodził jubileusz 20 – lecia działalności połączony z podsumowaniem XVI Przeglądu Twórczości Artystycznej Województwa Podlaskiego.

W pierwszych latach funkcjonowania placówki z zajęć rehabilitacyjnych korzystało 20 osób – były to trudne początki, ze względu na to, że młodzież na zajęcia zaczęła uczęszczać po wielu latach pozostawania w domu. W 2003 r. prezes suwalskiego TPD **Lilianna Anna Zielińska** zdecydowała o zwiększeniu liczby podopiecznych o 15 osób i zmianie siedziby na obecną przy ul. Utrata 9. Teraz z zajęć terapeutycznych i rehabilitacyjnych korzysta 35 podopiecznych o różnym stopniu niepełnosprawności i, jak sami twierdzą, dzięki uczestnictwu w Warsztacie łatwiej im odnaleźć swoją drogę w życiu, czują się wartościowi i szczęśliwi wśród przyjaciół.

>> 30-LECIE SZPITALA

Suwalski Szpital Wojewódzki im. dr Ludwika Rydygiera obchodzi swoje 30-lecie. W uroczystościach jubileuszowych wzięli udział m.in. wiceminister zdrowia **Cezary Cieślukowski**, wojewoda podlaski **Andrzej Meyer**, wicemarszałek województwa podlaskiego **Anna Naszkiewicz** i prezydent Suwałk **Czesław Renkiewicz** oraz przewodnicząca Rady Miejskiej w Suwałkach **Jadwiga M. Szczypiń**. Jubileusz to był dobry czas, by najbardziej zasłużeni pracownicy (byli i aktualni) otrzymali odznaczenia i pamiątkowe medale.

Nowy budynek suwalskiego szpitala, który mieści się dziś przy ul. Szpitalnej w Suwałkach, został otwarty w 1985 roku. W czasie uroczystości jubileuszowych otwarto zmodernizowany oddział pediatrii.

– Inwestycja kosztowała 6 milionów złotych i jest to pierwszy z etapów modernizacji oddziałów szpitalnych, które chcemy wyremontować w najbliższym czasie – zapowiedział dyrektor szpitala **Adam Szałanda**.

– Życzę panu dyrektorowi oraz całemu personelowi suwalskiej placówki służby zdrowia by kolejne lata niosły za sobą nieustający postęp, rozwój, modernizację, doposażenie w nowoczesną aparaturę, a przede wszystkim zadowolenie pacjentów – powiedział prezydent Cz. Renkiewicz.

Wtórowała mu przewodnicząca Rady J. M. Szczypiń, która życzyła wszystkim pracownikom szpitala szczęścia w życiu osobistym i zawodowym.

Teraz w suwalskim szpitalu jest 21 oddziałów, w których pracuje ponad 170 lekarzy, a także 380 pielęgniarek i położnych. W ostatnich latach znaczna część szpitala została wyremontowana. Zmodernizowano m.in. oddział zakaźny, chirurgię, blok operacyjny, stację dializ, oddział nefrologiczny , gabinet chemioterapii, a także oddział onkologii i kardiologiczny.

>> PISARZ W ARESZCIE

Znany pisarz i publicysta **Andrzej Pilipiuk** spotkał ze swoimi czytelnikami w Areszcie Śledczym w Suwałkach.

Spotkanie z osadzonymi przybrało formę dialogu pomiędzy autorem cyklu opowiadań o przygodach Jakuba Wędrowycza, a licznymi czytelnikami zgromadzonym w sali. Rozmawiano o archeologii, historii, Hanzie, fascynacji Skandynawią, wampirach, Dzierżyńskim, PRL-u i … oczywiście o bimbrze – ulubionym trunku najbardziej znanego bohatera opowiadań Pilipiuka. Czytelnicy co chwilę zaskakiwali pisarza znajomością jego książek. Jak przyznał pisarz, po raz pierwszy spotyka się z czytelnikami w areszcie, ale widząc jaką popularnością cieszą się jego książki, ma nadzieję, że nie ostatni.

ZAPROSZENIA SUWALSKIE

BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. Marii Konopnickiej w Suwałkach zaprasza:

● seniorów i wszystkich zainteresowanych na pierwsze spotkanie online z cyklu **„Akcja: e-motywacja"** z aktorką **Emilią Krakowską**. Porozmawiamy o mocy współpracy, angażowaniu się w inicjatywy grupowe, dzięki którym można często osiągnąć więcej niż w pojedynkę. Spotkanie odbędzie się 8 października o godz. 11.15 w Sali im. Jadwigi Towarnickiej (Biblioteka Publiczna w Suwałkach, ul. E. Plater 33A, II piętro).

● wspólnie z **Cinema Lumiere** w Suwałkach do udziału w akcji „Zanim obejrzysz film, wypożycz i przeczytaj książkę". Zdobądź kupon zniżkowy na bilet. Lista filmów i książek objętych akcją: książki autorstwa Edmunda Niziurskiego, Beck Weathers, Stephen G. Michaud „Everest – na pewną śmierć", Mirosław Krzyszkowski, Bogdan Wasztyl „Pilecki. Śladami mojego taty", Gabriela Zapolska „Moralność pani Dulskiej" i ich ekranizacje – „Klub włóczykijów", „Everest", „Pilecki" i „Panie Dulskie".

● Akcja **„Czytamy"** w Suwałkach. Fundacja Teraz Książka, Księgarnie Matras oraz Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej zapraszają na wyjątkowe spotkanie z Gościem Specjalnym, które odbędzie się we wtorek **6 października o godz.17.00** w budynku Biblioteki przy ul. Emilii Plater 33A. Zaproszona osoba przeczyta fragmenty ulubionych utworów, a wśród publiczności zostanie rozlosowana pula nowości książkowych. Spotkanie poprowadzi **Dorota Koman**, redaktor książek, krytyk literacki, animator kultury, stale współpracująca z radiową Jedynką. Spotkanie odbędzie się w ramach akcji „Czytamy!", współorganizowanej przez Fundację Teraz Książka oraz Księgarnie Matras, pod patronatem serwisu internetowego Lubimy Czytać oraz we współpracy z bibliotekami publicznymi w Elblągu, Suwałkach, Łomży oraz Zamościu. Założeniem akcji jest zwrócenie uwagi na potrzebę zwiększenia obecności literatury w życiu Polaków. W każdym z miast odbędą się po dwa spotkania, podczas których Goście Specjalni przeczytają fragmenty ulubionych książek – przedpołudniowe adresowane do dzieci w klasach 1-3 szkoły podstawowej oraz wieczorne, kierowane do osób dorosłych. Wstęp wolny, serdecznie zapraszamy!

MUZEUM OKRĘGOWE w Suwałkach zaprasza na nowe lekcje muzealne

„Kim byli i jak żyli nasi przodkowie", „Skąd przychodzimy, kim jesteśmy, dokąd zmierzamy". Lekcja polecana jest dla uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych.

● **ROK ALFREDA WIERUSZA-KOWALSKIEGO**

Szczegółowe informacje o Roku Alfreda Wierusza-Kowalskiego na: www.muzeum.suwalki.pl https://pl-pl.facebook.com/Zona.dla.Alfreda

SUWALSKI OŚRODEK KULTURY zaprasza na:

SUWALSKI OŚRODEK KULTURY

● Film **„O dwóch takich, co ukradli księżyc"** z muzyką Lady Pank. Czwartek, 1.10, godz. 10.00, Duża Scena. Bilety: 5 zł w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu. Rezerwacje grupowe: tel. 87 563 85 13.

● Koncert: **Jacek Wójcicki** muzyką zaklina czas. Piątek, 2.10, godz. 19.00, Duża Scena, ul. Jana Pawła II 5.

Bilety: 60 zł w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu.

● 3 października o godz. 19.00 w Suwałkach wystąpi **Wojciech Cejrowski** w programie stand-up comedy, samotny człowiek na scenie, który bawi publiczność, opowiada w taki sposób by co kilka zdań wywołać salwę śmiechu. Duża Scena, ul. Jana Pawła II 5. Bilety: 60 zł w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu.

Uwaga! Wśród czytelników, którzy podadzą prawidłowe tytuły co najmniej dwóch książek W. Cejrowskiego rozlosujemy dwa bilety wstępu na spotkanie z autorem.

● Niedziela z **Teatrem Efemerycznym** 4.105, godz. 17.00 – PREMIERA „Życie przed sobą"; godz. 17.40 – „Bez mojej zgody"; godz. 18.30 – „Małe zbrodnie małżeńskie". Sala Kameralna SOK, ul. Papieża Jana Pawła II 5, bilety: 15 zł (za trzy spektakle) w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu

● Koncert **Paco Seco** „Tajemnica i magia gitary hiszpańskiej". Usłyszymy też Quartet Fresco. Poniedziałek, 5.10, godz. 19.00, Duża Scena SOK, ul. Jana Pawła II 5.

Bilety: 25 zł w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu

● **Międzyszkolny Dyskusyjny Klub Filmowy „13"** – zaprasza na projekcję filmu „Pragnienie miłości". Środa, 7.10, godz. 18.00, Sala Kameralna SOK, ul. Papieża Jana Pawła II 5. Bilety: 30 złotych (karnet na 6 spotkań MDKF), 10 złotych (bilet na pojedynczy seans) na www.bilety.soksuwalki.eu i w kasie SOK.

WARKA zaprasza:

● **4.10 (niedziela) o godz. 20.00** na drugą odsłonę suwalskiej sceny stand upu. Tym razem odwiedzą nas: Bękarty Stand-Upu: **Łukasz Lotek Lodkowski** i **Karol Modzelewski**. Bilety w cenie: 20 zł /przedsprzedaż, a 30 zł w dniu koncertu.

● Koncert **Acid Drinkers -16 października o godz. 19.00**. Bilety: 40zł (przedsprzedaż)/ 50zł (w dniu koncertu).

PUB KOMIN:

2 października o godz. 21.00 zagra zespół The Black Shee. Tworzy go pięciu dobrych przyjaciół, których pasją jest muzyka. Wstęp 5 zł.

W KINIE

Cinema Lumiere Suwałki zaprasza do 1 października „Klub włóczykijów" (przygodowy); „Czy naprawdę wierzysz?" – lektor (dramat obyczajowy); „Pilecki" (dokument fabularyzowany); „Król życia" (komedia); „Anatomia zła" (thriller/sensacyjny); „Everest" 3D (thriller/przygodowy); „Sicario" (dramat-kryminalny);

29 września w Kinie konesera „Eskorta" (dramat/western)

od 2 października „Więzień labiryntu: próby ognia" 2D+3D (thriller/akcja/sci-fi); „Chemia" (dramat); „Panie Dulskie" (komedia obyczajowa);

od 9 października „Hotel Transylwania 2" 2D+3D (animowany / familijny / komedia; „The Walk. Sięgając chmur" 2D+3D (dramat / biograficzny); „Legend" (biograficzny/gangsterski).

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami Tadeusza Kościuszki, Ludwika Waryńskiego, Wesołą i Wigierską w Suwałkach.

Na podstawie art. 17, pkt. 9 i 11 oraz art. 19 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. u. z 2015 r. poz. 199, poz. 443, poz. 774 i poz. 1256) oraz uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach Nr XLVI/504/2013 z dnia 26 lutego 2014 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami Tadeusza Kościuszki, Ludwika Waryńskiego, Wesołą i Wigierską w Suwałkach, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w zakresie:

– przebiegu linii rozgraniczającej tereny oznaczone na rysunku planu symbolami 4KD-P/ZP, 8UO i 9MU,

– przebiegu nieprzekraczalnej linii zabudowy od terenu 4KD-P/ZP na terenach 8UO i 9MU,

– przebiegu nieprzekraczalnej linii zabudowy od ulicy 2KD-L na części terenu 10MU (działki o nr 11124/1, 11124/2 i 11129),

w dniach od 12.10.2015 r. do 13.11.2015 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 139, w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej w godzinach od 9.00 do 15.30.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie miejscowego planu odbędzie się w dniu 9.11.2015 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 206 w godzinach od 14.00 do 16.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 w punkcie przyjęć korespondencji Urzędu Miejskiego, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, do Prezydenta Miasta Suwałk z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 04.12.2015 r.

300/2015

ROZŚPIEWANI SENIORZY

Ponad sto osób wzięło udział w „Muzycznym Spotkaniu Seniorów", które odbyło się w restauracji Rozmarino z okazji zbliżającego się Dnia Seniora. Koncert zorganizował zespół „Ocean Życia", a dofinansowano go z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. Ten dobry start to wstęp do regularnych spotkań śpiewających seniorów, które będą odbywały się w Rozmarino w każdy trzeci poniedziałek miesiąca.

Na pierwszym spotkaniu przed publicznością zaprezentowali się: zespół Złota Jesień, działający przy Stowarzyszeniu Uniwersytet Trzeciego Wieku; Suwalski Chór Seniora z SOK i Ocean Życia, istniejący przy suwalskim oddziale Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Szybko okazało się jednak, że z chórami śpiewała cała sala. Kolejne otwarte spotkania śpiewających seniorów w Rozmarino zaplanowano na 19 października, 16 listopada i 21 grudnia. Początek o godzinie 12. Więcej na: www.dwutygodniksuwalski.pl

Suwalski Chór Seniora z SOK

Ocean Życia, istniejący przy suwalskim oddziale Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów

Zespół Złota Jesień, działający przy Stowarzyszeniu Uniwersytet Trzeciego Wieku

10 LAT PWSZ, CZYLI COŚ Z NICZEGO

O suwalskiej wyższej uczelni – Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej, pisaliśmy na tych łamach niejednokrotnie. I zawsze, bez względu na okoliczności pisaliśmy w takim oto tonie: ta uczelnia jest Suwałkom i regionowi bardzo potrzebna, jest świadectwem cywilizacyjnego awansu miasta, pozwala młodym suwalczanom zdobyć pierwsze akademickie szlify na miejscu, bez konieczności drogich wojaży po odległych miastach Polski. Ci najzdolniejsi mogą uzupełnić tu rozpoczętą edukację w najlepszych uczelniach Polski, mogą kontynuować naukę poza granicami kraju. To wartość niebagatelna.

Jest uczelnia, to nie podlega dyskusji, czynnikiem miasto-

twórczym, jest szansą nasycenia Suwałk myślącą i dynamiczną młodzieżą; fakt, dziś tego jeszcze nie czujemy, ale przecież nie od razu Kraków zbudowano. Co nie oznacza, że nasza „PWSZetka" nie ma czym się pochwalić. Dziś to blisko dwa tysiące studentów, dobrze ponad setka wykładowców, ciekawe kierunki, pośród których największą popularnością cieszą się bezpieczeństwo wewnętrzne, filologia angielsko-rosyjska, transport i studia magisterskie z ekonomii.

O rozwoju uczelni świadczy fakt, że od 1 października dzisiejsze Instytuty zostaną przekształcone w Wydziały. Zasługą uczelni jest pierwsze w mieście dwujęzyczne Liceum Ogólnokształcące, działające od jakiegoś czasu Centrum Transferu Technologii, wreszcie fakt, że studiują tu nie tylko suwalczanie, czy też mieszkańcy regionu, ale także młodzi z Litwy, Ukrainy i Niemiec. Z kolei nasi studenci mogą korzystać z gościnności zagranicznych uczelni w ramach programu Erasmus. Istnieje ambitny plan rozwoju uczelni, łącznie z budową pięknego kampusu przy Ogrodowej.

Wypada dziś życzyć suwalskiej uczelni, by wszystkie te piękne plany się spełniły. Trzeba bezwzględnie przypomnieć-bo nie wszyscy chcą o tym pamiętać – zasługi tych, którzy dla powstania uczelni zrobili najwięcej; śp. Józefa Gajewskiego, ówczesnego prezydenta Suwałk i profesora Michała Bołtryka, pierwszego jej rektora.

>> PRAWDZIWIE ZASŁUŻONY

Doprawdy niezwykły los był udziałem Edwarda Franciszka Szczepanika, suwalczanina z urodzenia i wychowania, a następnie obywatela świata, przez który wędrował jako znakomity ekonomista, wykładowca prestiżowych uczelni, doradca rządów.

Szczególnie aktywna praca wśród londyńskiej Polonii przyniósł mu najwyższe zaszczyty, łącznie ze stanowiskiem ostatniego premiera Rządu na Uchodźstwie. Pełnił tę funkcję z klasą, ze zrozumieniem faktu, że ma ona przede wszystkim wymiar symboliczny.

Urodzony niemal równo przed 100 laty, przeszedł długą drogę, typową dla polskiego inteligenta i patrioty; uczestnik kampanii wrześniowej, internowany na Litwie, następnie więzień Kozielska i łagru na Kołymie. Jak wielu innych trafił do armii generała Andersa, walczył pod Monte Cassino, Ankoną, Bolonią.

Był profesor Szczepanik niezwykle utalentowanym, wybitnym ekonomistą. Po ukończeniu suwalskiego Gimnazjum im. Karola Brzostowskiego i Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie, dzięki stypendium kontynuował naukę w słynnej London School of Economics and Political Science. To dlatego mógł później wykładać między innymi na uczelni w Honkongu, gdzie setna rocznica urodzin Profesora obchodzona jest dziś szczególnie uroczyście.

Po przełomie 1989 roku mógł, nareszcie!, przyjechać do kraju i do swoich ukochanych Suwałk, gdzie przyjmowany był z prawdziwą atencją, ale i zwykłą ludzką sympatią, bo też był Edward F. Szczepanik nie tylko postacią powszechnie szanowaną, ale też bardzo lubianą. Szczególnie bliskie były jego kontakty z młodzieżą I Liceum Ogólnokształcącego, które jest kontynuatorem tradycji gimnazjum Brzostowskiego. Najlepszym absolwentom tej szkoły Profesor ufundował doroczne stypendium.

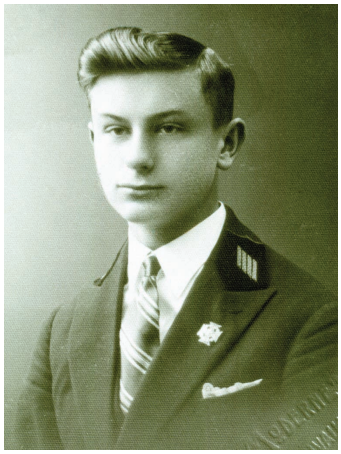
Suwałki odwdzięczyły mu się tym, co mają najlepszego i najcenniejszego – tytułami Zasłużonego dla Suwałk i Honorowego Obywatela Suwałk.

Szczególną formą hołdu dla wybitnych zasług Profesora jest nadanie jego imienia Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Suwałkach. Już za kilka dni odbędzie się tam kolejna inauguracja roku akademickiego. Wykład Inauguracyjny wygłosi prof. dr hab. Kazimierz Starzyk; tytuł wykładu: „Profesor Edward F. Szczepanik – ekonomista, żołnierz, mąż stanu".

Tego samego dnia, to jest 5 października 2015 roku o godzinie 11.00 w patio PWSZ nastąpi odsłonięcie tablicy pamiątkowej patrona uczelni.

Setna rocznica urodzin Profesora zbiega się z dziesiątą rocznicą jego śmierci. Prochy wybitnego suwalczanina spoczęły na suwalskiej nekropolii *(zdjęcie obok)*.

Edward Franciszek Szczepanik



E.F. Szczepanik w czasach gimnazjalnych

Profesor z uczniami I LO im. M. Konopnickiej

Zdjęcia udostępnione przez PWSZ

KOSZARY SZWOLEŻERÓW

Od czasów gubernialnych Suwałki koszarami stały. Rosjanie wybudowali w Suwałkach koszary wojskowe przy najważniejszych drogach wylotowych z miasta. Najstarszymi są te zbudowane we wschodniej części miasta, za Utratą przy drodze do Sejn. Suwalczanie często nazywali je koszarami przy szosie sejneńskiej lub za sejneńską rogatką. Początkowo były to koszary piechoty, potem dragonów, rosyjskich lejbhuzarów i ostatecznie szwoleżerskie.

Pierwszy zamysł zbudowania w Suwałkach koszar na zimowe kwatery pojawił się w 1853 r. i dotyczył potrzeb dwóch batalionów piechoty i sztabu pułku. Do roku 1857 postawiono cztery drewniane baraki na kamiennych fundamentach dla jednej roty, jej dowódcy i oberoficera. Po 1876 r. w rejonie dzisiejszych ulic: Sejneńskiej, Utraty i Waryńskiego powstały koszary dla pułku dragonów. Stacjonował tutaj 2. (wcześniej do ok. 1900 r. 6-ty) Lejb-Huzarski Pawłogrodzki Pułk Imperatora Aleksandra III. W końcu XIX w. budynki drewniane zastąpiono stojącymi do dzisiaj murowanymi. Potrzeby duchowe żołnierzy zaspokajała wybudowana po drugiej stronie ulicy cerkiew (rozebrana w latach 60-70 XX w.).

Podczas I wojny światowej, po wyparciu Rosjan, w koszarach stacjonowały oddziały niemieckie. Ustępujące w 1919 r. jednostki wojskowe pozostawiły po sobie ogrom zniszczeń i dewastacji.

Po I wojnie w maju 1922 r. na stałe zakwaterowany został tu 3 Pułk Szwoleżerów Mazowieckich im. płk. Jana Kozietulskiego, bohatera spod Somosierry. Jednostka powstała w lipcu 1920 r. w Warszawie jako 201. Ochotniczy Pułk Szwoleżerów, przemianowany w grudniu 1920 r. na 3. Pułk Szwoleżerów. Pełną nazwę pułku władze wojskowe zatwierdziły dopiero w 1938 roku.

Oprócz związanych z odbudową i remontem budynków po I wojnie światowej, na terenie koszar obok istniejących obiektów powstały nowe jak np. rozebrany po 1945 r. maneż, czyli okazała kryta ujeżdżalnia.

Z większych obchodzonych w jednostce uroczystości wymienić należy odsłonięcie 2 lipca 1930 r., w trakcie trzydniowych obchodów dziesięciolecia pułku, pomnika-popiersia szefa i patrona – Jana Kozietulskiego. Aktu odsłonięcia dokonał przebywający w Suwałkach prezydent Ignacy Mościcki. Po wybuchu II wojny popiersie patrona Pułku zostało wywiezione do Niemiec, skąd w marcu 1949 r. powróciło do Polski jako... popiersie księcia Józefa Poniatowskiego, i tak zostało zapisane w ewidencji Muzeum Narodowego. Dopiero przed kilkunastoma laty kustosz Muzeum Narodowego Hanna Kotkowska-Bareja ustaliła, że rzekome popiersie ks. J. Poniatowskiego, tak naprawdę przedstawia Jana Kozietulskiego. Suwalscy muzealnicy wsparci przez władze Suwałk, doprowadzili do tego, że popiersie J. Kozietulskiego powróciło do Suwałk i od 19. maja 2002 r. stoi przed budynkiem Muzeum Okręgowego przy ul. T. Kościuszki 81.

Pluton żołnierzy 3 Pułku Szwoleżerów Mazowieckich w koszarach przy ulicy Sejneńskiej

Pierwszym dowódcą pułku w koszarach w Suwałkach był major (potem pułkownik) Stefan Hanka-Kulesza, a w czasie kampanii wrześniowej pułkiem dowodził pułkownik Edward Milewski.

Część zabudowań dawnych koszar przy ulicy Sejneńskiej przetrwała do dzisiaj. Znajdują się w nich mieszkania oraz firmy przemysłowe i handlowe.

Wacław Pankiewicz

Preferencyjne Pożyczki dla Rolników!
- Niskie oprocentowanie,
- Brak opłaty za rozpatrzenie wniosku,
- Możliwość otrzymania pożyczki na podstawie faktur za ostatnie 12 m-cy, hektara przeliczeniowego
- Pożyczki pod dopłaty rolnicze, spłata pożyczki po otrzymaniu dopłat!

SKOK "Rafineria" ul.Kolejowa 16/9, Białystok
tel. 85 742 70 46, 508 175 663 www.skokrafineria.pl
217/2015

POSZUKUJEMY JUDAICÓW

Do Suwalczanek i Suwalczan – zajrzyjcie do kuferków. Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych „Nad Czarną Hańczą" wydaje pionierskie opracowanie poświęcone historii Żydów z Suwałk pt. „Sztetl z długą ulicą".

Nieistniejąca synagoga przy dawnej ul. Jerozolimskiej, dziś os. II

Będzie to bogato ilustrowane kompendium wiedzy o byłych mieszkańcach naszych ziem, ich dokonaniach, radościach i cierpieniach. Książką pragniemy przywrócić pamięć o społeczności żydowskiej, która współtworzyła nasze miasto. Zaprezentować jej wielokulturowość, bogactwo życia duchowego i materialnego.

Zwracamy się z gorącym apelem do wszystkich, by przejrzeli swoje rodzinne archiwa i poszukali starych zdjęć, dokumentów, wydawnictw związanych z suwalskimi Żydami. Chętnie wysłuchamy wspomnień, będziemy wdzięczni za podpowiedzi gdzie możemy szukać źródeł informacji. Zależy nam na przypomnieniu dokonań wielce zasłużonej dla Suwałk rodziny Adelsonów.

Autorem opracowania jest dr Maciej Ambrosiewicz, regionoznawca, wybitny znawca problematyki żydowskiej na pograniczu II Rzeczpospolitej.

O kontakt prosimy: Maciej Ambrosiewicz – amber@skrzynka.pl; (tel.+48 601 387 298) Henryk Kudela sisk.czarnahancza@onet.pl; (tel.+ 48 600 290 188) Marek Starczewski – marekstarcz@interia.pl (+48 603 599 966).

WYDARZENIA SPORTOWE

ŚLEPSK ZWYCIĘSKI

Pierwszoligowi siatkarze suwalskiego Ślepska pokonali 3: 2 (25:19, 25: 17, 18:25, 18: 25, 15:13) Lotos Trefl Gdańsk w finale VI Memoriału Józefa Gajewskiego rozegranym w Suwałkach. Drużyna Lotos Trefl Gdańsk to aktualny wicemistrz Polski i zdobywca Pucharu Polski. W Suwałkach podopieczni Andrea Anastasiego zagrali bez Mateusza Miki, Piotra Gacka Amerykanina Murphy Troya i Niemca Sebastiana Schwarza. Ślepsk Suwałki po raz pierwszy w historii wygrał Memoriał Józefa Gajewskiego, chociaż ten turniej był najmocniej obsadzony spośród wszystkich dotąd rozegranych. Najlepszym zawodnikiem turnieju został wybrany Jakub Urbanowicz.

W pierwszym dniu turnieju Lotos Trefl Gdańsk wygrał 3:2 z ósmą drużyną Plus Ligi AZS Politechnika Warszawska, a Ślepsk Suwałki pokonał 3: 0 (25:17, 25:22, 30:28) Barkom Każany Lwów. W meczu o trzecie miejsce Barkom Każany Lwów wygrał 3:1 z AZS Politechnika Warszawska.

Nowym prezesem Zarządu MKS Ślepsk Suwałki jest **Wojciech Winnik**, który zastąpił Michała Pawła Wiszniewskiego. Ślepsk jest chyba jedynym klubem w Polsce, a przynajmniej występującym w centralnych rozgrywkach, w którym prezes jest jednocześnie czynnym zawodnikiem.

PORAŻKI WIGIER I ZMIANA TRENERA

Dwa kolejne mecze po 0:1 przegrali piłkarze suwalskich Wigier w I lidze. Najpierw przegrali na wyjeździe z Pogonią Siedlce, a w ostatnią niedzielę przegrali w Suwałkach z Dolcanem Ząbki. Gola dla przyjezdnych strzelił Kądzior w 64 min. meczu.

Po 10 meczach Wigry zajmują 14 miejsce w tabeli I ligi z dorobkiem 11 pkt. W następnym meczu (2.10) suwalskie Wigry zagrają w Legnicy z Miedzią.

Zarząd suwalskich Wigier zaniepokojony dyspozycją i ostatnimi wynikami drużyny w rozgrywkach I ligi postanowił zakończyć współpracę z trenerem **Zbigniewem Kaczmarkiem**. Jego obowiązki przejęli dotychczasowi asystenci **Donatas Vencevicius** i **Andrzej Olszewski**.

SUKCESY MŁODYCH SPORTOWCÓW

Zawodnicy Ludowego Międzyszkolnego Uczniowskiego Klubu Sportowego „Olimpik" przywieźli dwa brązowe medale z mistrzostw Polski młodziczek i młodzików w sumo rozegranych w Myślenicach koło Krakowa. Medale zdobyły: w kat. do 45 kg **Natalia Maciejunas** i w kat. do 50 kg **Karolina Zakrzewska**. **Hubert Domalewski** w kat. do 50 kg został sklasyfikowany na IX miejscu.

Z zawodniczkami i ich trenerem **Andrzejem Koncewiczem** spotkała się zastępca prezydenta Suwałk **Ewa Sidorek**. W tym spotkaniu uczestniczyli też srebrni medaliści mistrzostw Polski w żeglarskiej klasie OK– Dinghy– **Maciej Chmielewski** i **Jakub Krynicki** oraz medaliści na XXI Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w klasie Cadet: **Eryk Martynko, Piotr Topolski** (zdobywcy złotych medali) i **Julia Hościłowicz, Amelia Piasecka** (brązowe medalistki) wraz z trenerem **Maciejem Tyczkowskim**.

DOBRY WYSTĘP W ZAPASACH

Karolina Zakrzewska z LMUKS „Olimpik" Suwałki zajęła trzecie miejsce w kategorii wagowej do 48 kg w Bydgoszczy na mistrzostwach makroregionu młodzików i młodziczek w zapasach w stylu wolnym i zapasach dziewcząt. W zawodach uczestniczyły zawodniczki klubu sportowego. Jej koleżanka klubowa **Natalia Maciejunas** zajęła piąte miejsce w kategorii wagowej do 40 kg.

SALOS na medal

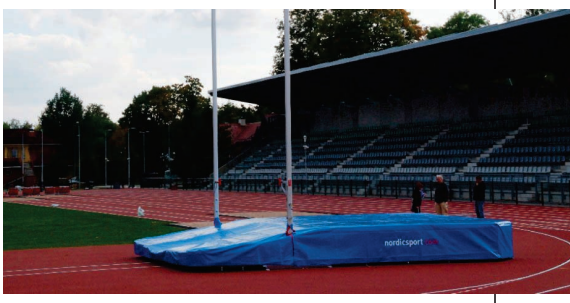
W rozegranych w Świętochłowicach XXIII Ogólnopolskich Igrzyskach Młodzieży Salezjańskiej ekipa Salezjańskiej Organizacji Sportowej SALOS działająca przy parafii Matki Bożej Miłosierdzia w Suwałkach wywalczyła 12 medali, w tym pięć złotych, cztery srebrne i trzy brązowe.

MISTRZOSTWA POLSKI JUNIORÓW W LA W SUWAŁKACH

70 mistrzostw Polski Juniorów odbędą się w dniach 1-3 lipca 2016 roku na zmodernizowanym stadionie lekkoatletycznym w Suwałkach.

– Suwałki po raz pierwszy w historii będą gospodarzem Mistrzostw Polski Juniorów w Lekkiej Atletyce. To wielki prestiż, wyróżnienie dla Suwałk ale także i sprawdzian tego jak spisze się nasz zmodernizowany stadion lekkoatletyczny – uważa prezydent Suwałk Cz. Renkiewicz.

Przyszłoroczne zawody będą ostatnim sprawdzianem formy dla juniorów przed mistrzostwami świata w tej kategorii wiekowej, które odbędą się w Kazaniu. Na zawody w Suwałkach przyjedzie ponad 1000 zawodników z całej Polski. Zdaniem Prezydenta Suwałk będzie to doskonała okazja do promocji miasta.



Już 13 października na zmodernizowanym stadionie w Suwałkach odbędą się pierwsze zawody, a zmagać się w nich będą uczniowie z suwalskich szkół.

PODSUMOWANO RYWALIZACJĘ SPORTOWĄ

– Podsumowano XV edycję Miejskiej Rywalizacji Sportowej w roku szkolnym 2014/2015. Wśród szkół podstawowych najlepsze okazały się : SP nr 11 przed SP nr 10 i SP nr 4. Rywalizację gimnazjów wygrali: Gimnazjum nr 7 przed Gimnazjum nr 3 i Gimnazjum nr 5. Wśród szkól ponadgimnazjalnych najlepsze były: I LO przed II LO i ZST.

– Szkoła Podstawowa nr 11 z Oddziałami Integracyjnymi w Suwałkach zajęła 6 miejsce, a Szkoła Podstawowa nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi im. Olimpijczyków Polskich w Suwałkach 7 miejsce w Wojewódzkiej Rywalizacji Sportowej szkół podstawowych. W końcowej klasyfikacji gimnazjów 3 miejsce zajęło Gimnazjum nr 7 z Oddziałami Integracyjnymi w Suwałkach. W końcowej klasyfikacji powiatów Suwałki zajęły 4 miejsce.

SUKCES W BOWLINGU

Zawodnicy Klubu Sportowego „Jaćwing" – Suwałki: **Andrzej Świtaj** i **Stanisław Poświatowski** na Drużynowych Mistrzostwach Polski Niewidomych i Słabowidzących w Bowlingu rozegranych w Rzeszowie zdobyli złoty medal w grze parami w kat. B2+B2. W finale zawodów zawodnicy pokonali parę z Olsztyna.

Dyrektor Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach

ogłasza publiczny ustny przetarg na wynajem na okres do trzech lat lokalu użytkowego, położonego na parterze i I piętrze w zabudowie bliźniaczej segmentu I i II, budynku przy ulicy Szkolnej 7 o łącznej powierzchni użytkowej 191,80 m^2 – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 4,50 zł/m^2 netto, wadium 1 274,00 zł.

Lokal będzie przedmiotem przetargu w aktualnym stanie technicznym z przeznaczeniem na cele biurowe, usługowe, handlowe lub inne nieuciążliwe dla otoczenia wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną oraz centralnego ogrzewania z dostępem dla osób niepełnosprawnych.

Przetarg odbędzie się w dniu 6.10.2015 r. (wtorek) w siedzibie ZBM – ul. Wigierska 32, pokój nr 18, o godz. 10.00.

Pełna treść ogłoszenia o warunkach przetargu oraz projekt umowy najmu dostępne są w siedzibie Wynajmującego, Suwałki ul. Wigierska 32, pokój nr 2 i na stronie internetowej www.zbm.suwalki.pl

Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod nr 87 563 50 51, 52 lub 58. Zastrzega się możliwość odwołania lub unieważnienia przetargów bez podania przyczyn. 284/2015

PREZYDENT MIASTA SUWAŁK
ogłasza przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości gruntowych z przeznaczeniem na cele rolnicze.

Przedmiotem przetargu jest oddanie w dzierżawę nieruchomości gruntowych stanowiących własność Miasta Suwałki.

1. działka ozn. nr geod: 32823 o powierzchni 1,4596 ha, położona w Suwałkach, obręb nr 8, sklasyfikowana jako grunty orne klasy V o pow. 1,4596 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2018 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 292 zł (słownie: dwieście dziewięćdziesiąt dwa złote).

Wadium w wysokości 29 zł (słownie: dwadzieścia dziewięć złotych).

2. działki ozn. nr geod: 31285/6, cz. 31211 o łącznej powierzchni 0,6055 ha, położone w Suwałkach przy ul. Bakałarzewskiej, obręb nr 7, sklasyfikowane jako grunty orne klasy VI o pow. 0,6055 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2018 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowych działek brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 121 zł (słownie: sto dwadzieścia jeden złotych).

Wadium w wysokości 12 zł (słownie: dwanaście złotych).

3. działka ozn. nr geod: 31246 o powierzchni 2,5695 ha, położona w Suwałkach przy ul. Bakałarzewskiej, obręb nr 3, sklasyfikowana jako grunty orne klasy VI o pow. 2,5695 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2016 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Działka wchodzi w pas drogowy obwodnicy Miasta Suwałk.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 514 zł (słownie: pięćset czternaście złotych).

Wadium w wysokości 51 zł (słownie: pięćdziesiąt jeden złotych).

4. działka ozn. nr geod: 30268/2 o powierzchni 0,0584 ha, położona w Suwałkach przy ul. 23 Października, obręb nr 3, sklasyfikowana jako grunty orne klasy V o pow. 0,0584 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2018 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: Gen. W. Sikorskiego, Grunwaldzką, 23 Października, Bakałarzewską i St. Staszica w Suwałkach, zatwierdzonym uchwałą nr XLV/490/06 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 22.02.2006 r. (opublikowana w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego nr 94, poz. 924 z dnia 04.04.2006 r.) przedmiotowa działka zawiera się w konturze o symbolu 27R – tereny rolnicze.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 12 zł (słownie: dwanaście złotych).

Wadium w wysokości 1 zł (słownie: jeden złoty)

5. działka ozn. nr geod: 34150 o powierzchni 0,8383 ha, położona w Suwałkach, obręb nr 9, sklasyfikowana jako łąki trwałe na gruntach klasy V o pow. 0,2778 ha, nieużytki o pow. 0,1688 ha, grunty orne klasy VI o pow. 0,3917 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2018 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 168 zł (słownie: sto sześćdziesiąt osiem złotych).

Wadium w wysokości 17 zł (słownie: siedemnaście złotych).

6. działki ozn. nr geod: 31981/1, 31989/3 o łącznej powierzchni 0,3206 ha, położone w Suwałkach przy ul. Mariana Buczka, obręb nr 7, sklasyfikowane jako grunty orne klasy VI o pow. 0,3206 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2018 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w rejonie lotniska w Suwałkach, zatwierdzonym uchwałą nr XLVIII/534/2014 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 29 kwietnia 2014 r. (opublikowaną w Dz. Urz. Województwa Podlaskiego z dnia 13 maja 2014 r., poz. 1915) działka o nr geod: 31981/1 zawiera się w konturze o symbolu 6KD – droga publiczna klasy Z – zbiorcza, działka 31989/3 zawiera się w konturze o symbolu 27R – tereny rolnicze.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 64 zł (słownie: sześćdziesiąt cztery złote).

Wadium w wysokości 6 zł (słownie: sześć złotych).

7. działki ozn. nr geod: 32725, 32874 o łącznej powierzchni 2,6061 ha, położone w Suwałkach przy ul. Dubowo I, obręb nr 8, sklasyfikowane jako grunty orne klasy IVb o pow. 0,2120 ha, grunty orne klasy V o pow. 1,8506 ha, grunty orne klasy VI o pow. 0,5435 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2018 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowych działek brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 521 zł (słownie: pięćset dwadzieścia jeden złotych).

Wadium w wysokości 52 zł (słownie: pięćdziesiąt dwa złote).

8. działka ozn. nr geod: 32862/4 o powierzchni 2,6053 ha, położona w Suwałkach przy ul. Dubowo I, obręb nr 8, sklasyfikowana jako grunty orne klasy V o pow. 2,6053 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2018 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 521 zł (słownie: pięćset dwadzieścia jeden złotych).

Wadium w wysokości 52 zł (słownie: pięćdziesiąt dwa złote).

9. działka ozn. nr geod: 32767 o powierzchni 1,7948 ha, położona w Suwałkach przy ul. Dubowo I, obręb nr 8, sklasyfikowana jako grunty orne klasy V o pow. 1,7948 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2018 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 359 zł (słownie: trzysta pięćdziesiąt dziewięć złotych).

Wadium w wysokości 36 zł (słownie: trzydzieści sześć złotych).

10. działka ozn. nr geod: 31304 o powierzchni 3,1112 ha, położona w Suwałkach, przy ul. Zastawie, obręb nr 7, sklasyfikowana jako grunty orne klasy VI o pow. 3,1112 ha. Termin dzierżawy na okres do 3 lat tj. do 30 września 2018 r. Dzierżawca zobowiązany będzie do korzystania z przedmiotu dzierżawy według zasad racjonalnej gospodarki rolnej. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 622 zł (słownie: sześćset dwadzieścia dwa złote).

Wadium w wysokości 62 zł (słownie: sześćdziesiąt dwa złote).

Przetarg odbędzie się w dniu 15 października 2015 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Miejskim w Suwałkach przy ul. A. Mickiewicza 1 w sali nr 26.

Przed przetargiem należy zapoznać się z projektem umowy dzierżawy – do wglądu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. A. Mickiewicza 1, pokój nr 38.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:

– wpłacenie wadium w podanej wysokości na każdą z ww. działek na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia 12 X 2015 r. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Dowód wniesienia wadium podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu;

– złożenie przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu, przedmiotem przetargu oraz projektem umowy dzierżawy;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot.

Przetarg będzie ważny bez względu na liczbę uczestników, a rozstrzygnięcie jego pozytywne, jeżeli przynajmniej jeden z uczestników zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej, które nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej.

W przypadku wygrania przetargu wpłacone wadium zalicza się na poczet czynszu dzierżawnego.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy dzierżawy w terminie określonym przez organizatora przetargu.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się niezwłocznie przelewem.

Organizator przetargu bez podania przyczyn może:

· do chwili rozpoczęcia przetargu odstąpić od jego przeprowadzenia.

Dodatkowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. A. Mickiewicza 1 pokój nr 38, telefon 87 562 80 38. 287/2015

Prezydent Miasta Suwałk
ogłasza przetarg ustny nieograniczony
na sprzedaż następujących nieruchomości, stanowiących własność Miasta Suwałk:

1. oznaczona działką nr 35236/4 o powierzchni 0,2021 ha, położona w Suwałkach przy ul. Gorzowskiej. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy określone są w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XXVII/284/2012 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 24.10.2012 roku. Na działce znajdują się dwa budynki gospodarcze murowane, szopy drewniane, ogrodzenie i brama z prętów metalowych. Budowle te podlegać będą rozbiórce na wniosek i koszt inwestora. Nieruchomość posiada urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00030587/0.

Cena wywoławcza: 160 000 zł (słownie: sto sześćdziesiąt tysięcy złotych).

Wadium: 16 000 zł (słownie: szesnaście tysięcy złotych).

2. oznaczona działką nr 34957 o powierzchni 0,0567 ha, położona w Suwałkach przy ul. Tarnobrzeskiej. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy określone są w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XLI/445/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 30.10.2013 roku. Na działce zlokalizowane są sieci: kanalizacyjna i wodociągowa. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tych sieci oraz nieodpłatnego udostępnienia wejścia na grunt w związku z awarią bądź konserwacją. W przypadku kolidowania sieci z nową inwestycją, nabywca na koszt własny dokona ich przełożenia w uzgodnieniu z właścicielem sieci. Nieruchomość posiada urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00030587/0.

Cena wywoławcza: 69 000 zł brutto (słownie: sześćdziesiąt dziewięć tysięcy złotych).

Wadium: 6 900 zł (słownie: sześć tysięcy dziewięćset złotych).

3. oznaczona działką nr 22039 o powierzchni 0,0018 ha, położona w Suwałkach przy ul. Reja. Przedmiotowa działka zabudowana jest garażem murowanym o powierzchni zabudowy 18 m2. Nakłady poniesione na budowę garażu nie są własnością Miasta Suwałk, wartość ich wynosi 16 446 zł (słownie: szesnaście tysięcy czterysta czterdzieści sześć złotych). Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy garażowej z nakładami osób trzecich. Nieruchomość posiada urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00031401/0

Cena wywoławcza: 20 000 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych).

Wadium: 2 000 zł (słownie: dwa tysiące złotych).

Uwaga! Garaż udostępniony zostanie do obejrzenia w dniu 05 października 2015 roku w godzinach od 10.00 do 11.00.

Przetarg zostanie przeprowadzony na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U. z 2015 r. poz. 782 ze zmianami) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U. Nr 207, poz. 2108 ze zmianami).

Przetarg odbędzie się w dniu 19 października 2015 roku o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:

– wpłacenie wadium w podanej wyżej wysokości na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia 15 października 2015 roku. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Komisja przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdzi wniesienie wadium przez uczestników przetargu;

– złożenie, przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz przedmiotem przetargu;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego ze współmałżonków – przedłożenie pisemnej zgody drugiego małżonka na nabycie nieruchomości z podpisem notarialnie poświadczonym. Osoby pozostające w związku małżeńskim, a zamierzające nabyć nieruchomość z majątku odrębnego zobowiązane są złożyć stosowne oświadczenie. Osoby nie pozostające w związku małżeńskim zobowiązane są złożyć komisji przetargowej przed przystąpieniem do przetargu pisemne oświadczenie, iż nie pozostają w związku małżeńskim.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, pokój nr 141; telefon (87) 562-81-41.

294/2015

Pani

Jolancie Kosmowskiej

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają Dyrekcja, rada pedagogiczna, pracownicy administracji i obsługi oraz uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Suwałkach

305/2015

Panu

Wiesławowi Chołodowskiemu

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy PWiK w Suwałkach Sp. z o.o.

293/2015

Ogłoszenie
o wynajmie lokali użytkowych na okres do 3 lat
Dyrektor Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach

ogłasza publiczny ustny przetarg na wynajem na okres do trzech lat lokali użytkowych, położonych w Suwałkach przy ulicy:

1. Ludwika Waryńskiego 8 o powierzchni użytkowej 35,90 m^2 – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 11,80 zł/m^2 netto, wadium 626,00 zł.

Lokal położony na parterze, przeznaczony na cele usługowe, handlowe, biurowe lub inne nieuciążliwe dla otoczenia, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną i centralne ogrzewanie.

2. Tadeusza Kościuszki 76 o pow. użyt. 66,45 m^2 – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 7,50 zł/m^2 netto, wadium 736,00 zł.

Lokal położony na I piętrze, przeznaczony na cele usługowe, handlowe, biurowe lub inne nieuciążliwe dla otoczenia, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną, centralnego ogrzewania i ciepłej wody.

3. Utrata 1 B o pow. użyt. 26,70 m^2 – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 9,00 zł/m^2 netto, wadium 355,00 zł.

Lokal położony na II piętrze, dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych przeznaczony na cele usługowe, handlowe, biurowe lub inne nieuciążliwe dla otoczenia, wyposażony w instalację elektryczną, wodno – kanalizacyjną, centralnego ogrzewania i ciepłej wody.

4. Aleksandra Putry 9 o pow. użyt. 18,66 m^2 – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 16,00 zł/m^2 netto, wadium 441,00 zł.

Lokal położony na I piętrze, dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych przeznaczony na cele medyczne, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną, centralnego ogrzewania i ciepłej wody.

Przetarg odbędzie się w dniu 6.10.2015 r. (wtorek) w siedzibie ZBM – ul. Wigierska 32, pokój nr 18, o godz. 11.00.

Pełna treść ogłoszenia o warunkach przetargu oraz projekt umowy najmu dostępne są w siedzibie Wynajmującego, Suwałki ul. Wigierska 32, pokój nr 2 i na stronie internetowej www.zbm.suwalki.pl. Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod nr 87 563 50 51, 52 lub 58. Zastrzega się możliwość odwołania lub unieważnienia przetargów bez podania przyczyn.

285/2015

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Północ Nieruchomości

To biuro, które zapewni Ci rzetelną obsługę, szybką sprzedaż i pewną gotówkę.

Oferuje pomoc najlepszych specjalistów z różnych dziedzin.

Posiada 50 oddziałów w całym kraju, a dla zwiększenia oferty sprzedażowej jesteśmy dodatkowo na największych 24 portalach internetowych.

Nasi klienci to również Polacy zamieszkujący poza granicami kraju (Europa, Kanada, Stany Zjednoczone).

Z nami to także niskie stawki i atrakcyjne rabaty w sklepach na terenie Suwałk.

Zapraszamy

Północ Nieruchomości Suwałki, ul. Utrata 1 B, **(dworzec PKS)**, II p – winda

tel. **87 564 09 05**, **505 028 870**
e-mail: **wornowski@polnoc.pl**

Czynne od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00

292/2015

Sprzedam drewno na opał, różne gatunki z dowozem tel. 608-230-335

261/2015

SZAMBA BETONOWE
PRODUCENT 515-373-550

188/2015

PWiK w Suwałkach Sp. z o.o. informuje, że woda dostarczana siecią wodociągową do odbiorców odpowiada jakości wody do picia zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29.03.2007r. (Dz.U. Nr 61 poz.417), zm. Dz. U z 2010 r. Nr 72 p. 466.

Wg badań wykonanych przez: Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Suwałkach, dostarczana woda zawiera następujące składniki:

Badania fizykochemiczne wody z dnia, 02. 09. 2015 r.

Lp	Oznaczenie	Jednostka	Miejsce pobrania próbki	Najwyższa dopuszczalna wartość (lub kryterium) określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dn. 29.03.2007r. (Dz.U. Nr 61, poz.417, zm. Dz. U z 2010 r. Nr 72 p. 466
			Hydrofornia – stacja pomp ul. Sikorskiego 14	
1	Mętność	NTU	mniej niż 0,99	1
2	Barwa (N)	mg/l Pt	mniej niż 5	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian 1)
3	Zapach (N)	-	brak zapachu	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian 1)
4	Odczyn pH	-	7,8	6,5-9,5
5	Przewodność elektryczna właściwa w 25 oC	µS/cm	535	2500
6	Amonowy jon	mg/l	mniej niż 0,18	0,50
7	Smak (N)	-	brak smaku	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian 1)

Badania bakteriologiczne wody z dnia, 02. 09. 2015 r.

Lp	Oznaczenie	Jednostka	Miejsce pobrania próbki	Najwyższa dopuszczalna wartość (lub kryterium) określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dn. 29.03.2007r. (Dz.U. Nr 61, poz.417, zm. Dz. U z 2010 r. Nr 72 p. 466
			Hydrofornia– stacja pomp ul. Sikorskiego 14	
1	Liczba bakterii grupy coli w 100 ml	jtk	0	0
2	Liczba Escherichia coli w 100 ml	jtk	0	0

1) – Laboratorium nie ocenia prawidłowości zmian tego parametru związanego z lokalną charakterystyką ody i/lub prawidłowością procesów technologicznych. Parametr nie ma bezpośredniego wpływu na zdrowie (toksycznego, rakotwórczego lub mutagennego). Prawidłowość zmian może być oceniona przez klienta na podstawie wcześniejszych wyników badań.

Wyniki badań objęte są zakresem akredytacji. Wyniki spoza zakresu akredytacji oznaczone są literą (N)

280/2015

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ tel. 87 566 28 25; dwutygodnik@bpsuwalki.pl

PRACA

- **Zatrudnimy osoby do porannego sprzątania sklepów odzieżowych w Suwałkach. Praca codziennie w godzinach porannych. Tel. 784 226 189** 279/2015

INNE

- Nowy kurs języka litewskiego. Tel. 661 656 981. 291/2015

SPRZEDAM

- Sprzedam domek letniskowy, z działką 600 m, niedaleko Olecka, 135 tys. zł, tel. 506 980 541 302/2015
- Sprzedam siedlisko 70 arowe w Orlinku, tel. 506 980 541 303/2015
- Szukam do wynajęcia domku gospodarczego z oddzielnym wejściem w Suwałkach, Olecku, Giżycku lub okolicach, albo mieszkania jednopokojowego z balkonem. Tanio. Tel. 789 207 566. 301/2015

Prezydent Miasta Suwałk
ogłasza przetarg ustny nieograniczony
na sprzedaż następujących nieruchomości niezabudowanych, stanowiących własność Miasta Suwałk:

1. oznaczona numerem 35235 o powierzchni 0,0754 ha, położona w Suwałkach przy ul. Jagiełły. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy określone są w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XXVIII/297/2012 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28.11.2012 roku. Nieruchomość posiada urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00016734/2.

Pierwszy przetarg przeprowadzony został w dniu 24 sierpnia 2015 roku i zakończył się wynikiem negatywnym.

Cena wywoławcza: 80 000 zł brutto (słownie: osiemdziesiąt tysięcy złotych).

Wadium: 8 000 zł (słownie: osiem tysięcy złotych).

2. oznaczona numerem 31441/9 o powierzchni 0,0668 ha, położona w Suwałkach przy ul. Ptaszyńskiego. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy określone są w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XLI/445/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 30.10.2013 roku. Nieruchomość posiada urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00031671/3. Na działce zlokalizowana jest sieć wodociągowa. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tej sieci oraz nieodpłatnego udostępnienia wejścia na grunt w przypadku jej awarii bądź konserwacji.

Pierwszy przetarg przeprowadzony został w dniu 24 sierpnia 2015 roku i zakończył się wynikiem negatywnym.

Cena wywoławcza: 75 000 zł brutto (słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy złotych).

Wadium: 7 500 zł (słownie: siedem tysięcy pięćset złotych).

3. oznaczona numerem 11406/10 o powierzchni 0,0409 ha, położona w Suwałkach przy ul. Kościuszki, posiadająca urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00033467/4. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy usługowej. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr LIV/601/2014 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 29 października 2014 roku. Na nieruchomości zlokalizowana jest sieć ciepłownicza. Nabywca zobowiązany będzie do ustanowienia nieodpłatnej służebności przesyłu na rzecz właściciela sieci, polegającej na znoszeniu sieci cieplnej, a w tym na prawie dojścia i dojazdu w celu naprawy, remontu, konserwacji, modernizacji i rozbudowy. W przypadku kolidowania sieci ciepłowniczej z nową inwestycją należy na istniejącą sieć ciepłowniczą na całej długości w obrysie planowanego budynku założyć rurę osłonową PCV dn 300, ww. sieć wkomponować w ściany fundamentowe planowanego budynku oraz projekt budowlany budynku uzgodnić z PEC Suwałki.

Dojazd do wyżej opisanej nieruchomości, od ulicy Kościuszki, możliwy jest przez działkę komunalną ozn. nr. geod. 11406/11. Wobec powyższego nabywca zobowiązany będzie do poniesienia kosztów związanych z ustanowieniem przez Prezydenta Miasta Suwałk służebności gruntowej na nieruchomości stanowiącej własność Miasta Suwałk, objętej księgą wieczystą nr SU1S/00033467/4, oznaczonej nr. geod. 11406/11 o powierzchni 0,0648 ha, położonej w Suwałkach przy ul. Kościuszki, na rzecz każdoczesnych właścicieli nieruchomości ozn. nr. geod. 11406/10 objętej księgą wieczystą SU1S/00033467/4, polegającej na prawie swobodnego przejścia i przejazdu. Ustanowienie służebności gruntowej następuje odpłatnie, za jednorazowym wynagrodzeniem w kwocie brutto 26 691 zł (słownie: dwadzieścia sześć tysięcy sześćset dziewięćdziesiąt jeden złotych).

Poprzednie przetargi przeprowadzone zostały w dniach 13 lipca i 24 sierpnia 2015 roku i zakończyły się wynikiem negatywnym.

Cena wywoławcza: 90 000 zł brutto (słownie: dziewięćdziesiąt tysięcy złotych).

Wadium: 9 000 zł (słownie: dziewięć tysięcy złotych).

Przetarg zostanie przeprowadzony na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U. z 2015 r. poz. 782 ze zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U. Nr 207, poz. 2108 ze zm.).

Przetarg odbędzie się w dniu 12 października 2015 roku o godz. 1100 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:

– wpłacenie wadium w podanej wyżej wysokości na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia 08 października 2015 roku. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Komisja przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdzi wniesienie wadium przez uczestników przetargu;

– złożenie, przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz przedmiotem przetargu;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego ze współmałżonków – przedłożenie pisemnej zgody drugiego małżonka na nabycie nieruchomości z podpisem notarialnie poświadczonym. Osoby pozostające w związku małżeńskim, a zamierzające nabyć nieruchomość z majątku odrębnego zobowiązane są złożyć stosowne oświadczenie. Osoby nie pozostające w związku małżeńskim zobowiązane są złożyć komisji przetargowej przed przystąpieniem do przetargu pisemne oświadczenie, iż nie pozostają w związku małżeńskim.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, pokój nr 141; telefon (87) 562-81-41.

281/2015

CHŁODNYM OKIEM

ŚLEPSK KONTRA WIGRY

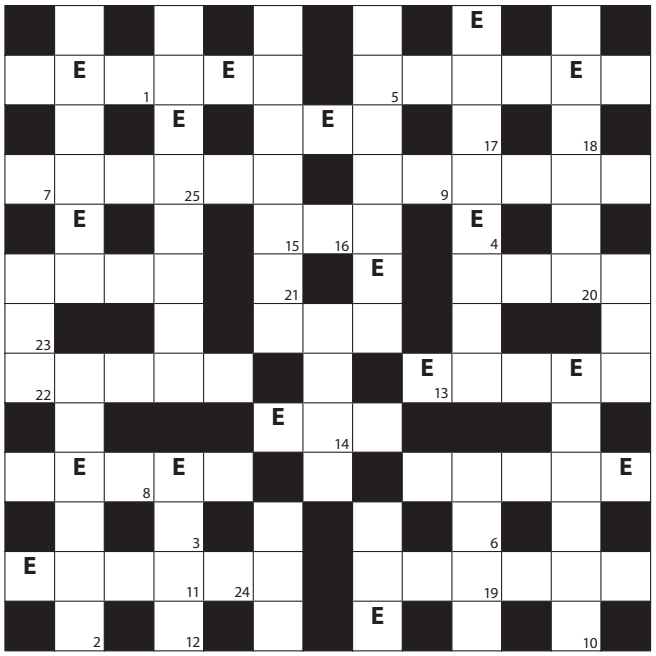
To był w Suwałkach weekend bogaty w sportowe wydarzenia. Grali piłkarze Wigier, którzy podejmowali mocną drużynę Dolcanu, trwał przez dwa dni Memoriał Józefa Gajewskiego. Tym razem siatkarze Ślepska wypadli rewelacyjnie pokonując w finale drużynę z wysokiej krajowej półki – Lotos Trefl Gdańsk, która była już i wicemistrzem Polski, i zdobywcą Pucharu Polski. W kraju mistrzów świata to się liczy. Jeśli do tego dodać, że na memoriał przyjechali Paweł Zagumny – wielki zawodnik i Andre Anastasi – wielki trener, to nic dziwnego, że w suwalskiej hali powiało wielkim sportowym światem. W ogóle trzeba przyznać, że memoriał już od lat kilku jest chwalony za poziom sportowy, świetną organizację, fantastyczną atmosferę na trybunach. Słowem nic, tylko chwalić.

Oddawszy sprawiedliwość organizatorom memoriału, takie same pochwały należy skierować pod adresem tych ludzi, którzy świetnie przygotowali wszystko co trzeba na przyjęcie piłkarzy Dolcanu. Co prawda piłkarze Wigier, w odróżnieniu od siatkarzy Ślepska, swój mecz przegrali, ale to przecież nie jest wina organizatorów. Powtórzę; i za organizację memoriału, i za organizację meczu Wigier ludziom za to odpowiedzialnym należą się słowa uznania. Tak się składa, że często są to ci sami ludzie, tym bardziej więc dziwi, że mieliśmy do czynienia z dość dziwną, zapewne niezamierzoną rywalizacją pomiędzy obydwoma bardzo ciekawymi (tym bardziej szkoda!) widowiskami. Rzecz w tym, że finał memoriału wyznaczony został na godzinę 13.00, zaś rozpoczęcie meczu Wigry-Dolcan na 12.45. A przecież nie jest niczym niezwyczajnym, że kibic z reguły lubi i piłkę nożną, i piłkę siatkową. Terminy rozgrywania obydwu imprez też, od dawna, nie były dla nikogo tajemnicą. Można się domyślać, że porę rozgrywania meczu Wigier wyznaczyła stacja telewizyjna transmitująca mecz piłkarzy, ale można przecież było zareagować przesuwając nieco termin finału siatkarzy.

Może ktoś powie, że się czepiam, że przecież wszystko wypadło pięknie i okazale, ale faktem jest, że nie jestem odosobniony w takim myśleniu i faktem jest, że kibiców zmuszono do dokonywania niepotrzebnych wyborów.

STANISŁAW KULIKOWSKI

Krzyżówka 20



Znaczenie wyrazów podane jest bez miejsca ich wpisywania, ale dla ułatwienia w diagramie zostały uwzględnione wszystkie litery **E.**

POZIOMO:

- jedna drugą myje
- Maria Sklodowska-...
- trująca rolśina ozdobna, bielu ń
- ciekła masa wulkaniczna
- "… gdański", nowela marii konopnickiej
- baryczny dołek
- miasto Gizewiusza
- duży łyk napoju
- moherowy albo z antenką
- ubranie
- „karuzela" w rzecznym korycie
- imię autora „Konopielki"
- zbierana na tacę
- ciastko i suwak
- marszczone ze zdziwienia
- kolczasty ssak

PIONOWO:

- Ewa, jazzująca piosenkarka
- porażenie cieplne
- prorok, patron doroż karzy
- nauczycielu pogardliwie
- tańcowa ła z nitka
- Leszek, polski kompozytor, pianista jazzowy
- delegatura
- Pobożny lub Walezy
- część wyścigu kolarskiego
- osoba zajmująca się wiedzą tajemną, okultysta
- film z Agatą Kuleszą
- Prawdziwe nazwisko lenina
- 4047 metrów kwadratowych
- popularny odplamiacz
- kierunek filozoficzny polegający na uznaniu ducha

Litery z ponumerowanych pól, uporządkowane od 1 do utworzą rozwiązanie, które należy przesłać wraz z kuponem pod adresem „DwuTygodnika Suwalskiego" do 12 października. Wśród nadawców prawidłowych rozwiązań rozlosujemy nagrodę ufundowaną przez **Cinema Lumiere SUWAŁKI**.

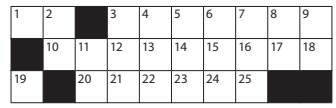
Rozwiązanie krzyżówki nr 18: ***„Edyta Geppert".***

Nagrodę otrzymała **Izabela Miszkiel** z Suwałk.

CINEMA LUMIERE
SUWAŁKI
Centrum Handlowe Plaza Suwałki,
ul. Dwernickiego 15, lok. 301

www.cinema-lumiere.pl
suwalki@cinema-lumiere.pl
Telefon – rezerwacje, kasa:
(87) 618 20 23

KUPON NR 20



DwuTygodnik Suwalski
Wydawca: Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej w Suwałkach. Redakcja: Suwałki, ul. Emilii Plater 33A, e-mail: dwutygodnik@bpsuwalki.pl, www.dwutygodniksuwalski.pl, tel. 87 566-28-25. Redagują: **Stanisław Kulikowski** (redaktor naczelny), **Jarosław Filipowicz** (sekretarz redakcji), **Marek Buczyński** oraz współpracownicy – **Ewa Gawęcka, Marta Orłowska**. Opracowanie komputerowe: **Agnieszka Bieryło**. Reklamy i ogłoszenia: **Katarzyna Myszukiewicz**.
Druk: „**Helios**", ul. Lipowa 41, 16-400 Suwałki. Nakład: 5.000 egzemplarzy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów oraz zmiany tytułów. Tekstów niezamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

>> FANTASTYCZNY FESTIWAL

Festiwal czas rozpocząć (na zdjęciu od lewej) K.T. Lewandowski, M. Kołodziejska dyrektor Biblioteki Publicznej, D. Skłodowska z SOK

Po raz trzeci w Suwałkach odbył się Festiwal Fantastyki – Portal Północny Wschód. Były spektakle, filmy, koncerty, wykłady o mitologii Bałtów, gra miejska oparta na opowiadaniu Sapkowskiego, którego akcja rozgrywa się właśnie w Suwałkach, a także gamesroom, spotkania z pisarzami: **Andrzejem Pilipiukiem, Konradem Tomaszem Lewandowskim** i obozowisko Jaćwingów przed SOK-iem *(na zdjęciu poniżej)*. Festiwalowe wydarzenia zadowoliły wielbicieli świata mitów, baśni i legend.

Wydarzeniem festiwalu była gra miejska „Po wybuchu" przygotowana przez Bibliotekę Publiczną im. M. Konopnickiej.

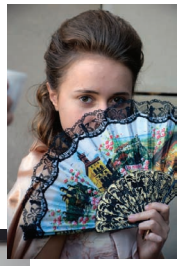
Wygrała ją drużyna **Patryka Wierzbiło** *(na zdjęciu poniżej)*, a kolejne miejsca zajęły drużyny: **Szymona Matysa i Karola Bogdana**. Jednak w tej grze najważniejsza była wspólna dobra zabawa, w której uczestniczyły 23 osoby zorganizowane w 6 drużyn.

Organizator Festiwalu Fantastyki: Suwalski Ośrodek Kultury; Partner: Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej w Suwałkach; Współpraca: Federacja Plemion Bałtyjskich, Gratosfera – Salon Gier Planszowych, Sklep, Wypożyczalnia. Sponsorzy: BOSS, POWERGRAPH. Patronat medialny: „Dwutygodnik Suwalski".

Gościem suwalskiego festiwalu był Konrad T. Lewandowski *(na zdjęciu obok)* pseudonim „Przewodas" – polski pisarz fantasy, science fiction i powieści kryminalnych, filozof, dziennikarz, publicysta i redaktor. Opowiedział on o „Podobieństwach i różnicach religii Celtów i Prasłowian na przykładzie kultu drzew, zbóż i świąt ognia w Europie", a także o swojej twórczości jako autora opowiadań i książek z gatunku fantasy, science fiction i powieści kryminalnych. W ramach festiwalu zorganizowano „Plebiscyt Kryształowego Klucza" na najpopularniejszego pisarza fantastyki polskiej w 2015 r. Wygrała go Elżbieta Cherezińska, autorka książki m.in. „Niewidzialna korona", która na kolejnym festiwalu odbierze „Klucz do świata magii".

Było też coś dla ciała. W konkursie kulinarnym „Obłędna herbatka u Kapelusznika" najwyżej oceniono „Czerwoną królową" czyli czekoladowy deser z burakami, który przyrządziła **Urszula Letkiewicz**. Otrzymała ona nieoficjalny tytuł twórcy nadzwyczajnego, oryginalnego deseru z użyciem warzyw, który na myśl przywodzi smakołyki opisywane w literaturze fantastycznej, bajkach, legendach.

Różne oblicza fantastyki



>> DZIEŃ BEZ SAMOCHODU

Ponad tysiąc suwalczan uczestniczyło w akcji „Dzień bez samochodu". Przejechali rowerami trasę od Kauflandu do parku Konstytucji 3 Maja. Suwałki – to miasto coraz bardziej przyjazne rowerzystom.

– W mieście jest już około pięćdziesięciu kilometrów ścieżek rowerowych. I powstają kolejne. Już w fazie projektowania nowych ulic i chodników przewiduje się budowę ścieżek – zapewniał **Łukasz Kurzyna,** zastępca prezydenta Suwałk.

Mapę suwalskich szlaków rowerowych można znaleźć pod adresem: http://dwutygodniksuwalski.pl/pogoda-dla-rowerzystow/

Na zakończenie akcji w Parku Konstytucji 3 Maja przygotowano minifestyn z wieloma atrakcjami. Wśród nich: gry i zabawy sprawnościowe z nagrodami dla dzieci i młodzieży, zabawy dla małych dzieci, badanie poziomu cukru we krwi oraz bezpłatne znakowanie rowerów przez policję. Wśród uczestników „Dnia bez samochodu" rozlosowano 3 rowery.

304/2015

162/2015

258/2015